



РІК XX. ДЖЕРЗИ СІТИ, Н ДЖ. ЧЕТВЕР, 17-ГО ЖОВТНЯ 1912 ЧИСЛО 42.

VOL. XX. - JERSEY CITY, N. J., THURSDAY, OCTOBER 17, 1912. No. 42.

ПРОТОКОЛ

з XII. Головної Конвенції Руського Народного Союзу в Америці, котра відбула ся на днях 9—14 вересня 1912 р. в Wilkes Barre, Pa.

(Дальше).

277. Теодор Яворський	1
278. Йосиф Котик	2
279. Франко Скіевич	1
282. Николай Крук	1
283. Петро Цовків	1
285. Михайло Грацонь	1
286. Петро Решетар	1
289. Лукіян Шеремета	1
291. Теодозій Глюз	1
293. Марія Сургент	1
294. Петро Гарбінський	1
296. Теодор Калиновський	1
297. Михайло Шмандюк	1
298. Іван Кушнір	1
299. Михайло Буртик	1
300. Іван Березовський	2
301. Ізидор Костюк	1
304. Петро Кречковський	1
309. Семен Песля	1
310. Тереса Сулик	1
311. Олекса Хомій	1
313. Анна Корнель	1

Окрім висше наведених делегатів-по-явили ся на Конвенцію отсі Головні П. Т. Урядники Р. Н. Союзу: о. М. Балог, духовний отець; Дмитро Капітула, пред.; Марія Черемшак, містопресе.; Іван Мартон, місто-пресе.; Теодозій Лабовський, секр. рекорд.; Семен Ядловський, секр. фінас.; Алексій Шаршонь, кас.; о. В. Балог, Константин Поступак і Теодозій Каськів — члени контр. Комісії; Радні: Іван Глова, Андрій Стефанович, Йосиф Ялечко, Сильвестер Маркевич, Василь Левчик і Андрій Добош; Ілько Моранець, організатор; Антін Цурковський, редактор руської „Свободи”; Андрій Гела, ред. словенської „Свободи”; Константин Кирчів, управитель „Свободи”.

Гол. пресе. п. Капітула покликав на пресе. председателя Конвенції Всеч. о. Д. Хомяка і двох заступників: пп. А. Валєвського і Пришляка. Коли присутні заняли свої місця, о. Хомяк запитав ся, чи пп. Делегати і Делегатки суть задоволені тим, щоб він заняв місце пресе. председателя Конвенції. Так всі сказали одногосно, що годять ся на тоє. Так о. Хомяк подякував пп. Делегатам і Делегаткам і покликав з поміж делегатів двох секретарів до списування протоколу: пп. А. Кріля і О. Шараварка. Ним приступлено до порядку дневного, ухвалено, що Гол. Конвенція має розпочинати ся кожного дня від години 8. ране до 12. в полудне, а від 2. до 6-тої по полудни. Ухвалено, що кожний делегат як і делегатка, если би вносили такі де-

бати, котрі би спричиняли роздори гол. Конвенції, або если би переступали порядок і правила Конвенції на внесене о. Даниловича ухвалено слідуючі кари: 1-ий раз \$1.00, 2-ий раз \$2.00, 3-ий раз \$3.00 і тратить право забирати голос того дня. Кари зібрані мають віддати ся на школи „Просьвіти” в Америці.

На внесене п. Стеткевича ухвалено, що кожний делегат може забирати тільки 2 рази слово в одній справі і то 1-ий раз може говорити так довго, доки не скінчить, розумієть ся, коли в своїй бесіді буде тримати ся стисло предмету, а другий раз не більше як 5 минут. Дальше Верифікаційний Комітет здав сиравозданє і заявив, що відділи уневажнені через Верифікаційний Комітет суть слідуючі: від. 3., понеже не мав права більше як до двох голосів, а було 3 делегати. Так о. Іл. Кузів опустив галю добровільно. Дальше від. 10 і від. 186, однак ухвалено, що делегати сих відділів можуть бути присутніми на Конвенції і признано їм повне право як і кождому делегатови.

Засіданє замкнено.

(Дальше буде).

З в і т

Головної Контрольної Комісії, відбувшої ся на днях 8-го до 11-го жовтня 1912 зі стану маєтку „Свободи” при передаваню уряду нововибраному завіда-телеви „Свободи”.

Головна Контрольна Комісія передала новому завіда-телеви „Свободи” п. А. Савці від старого менеджера „Свободи” п. К. Кирчова, банкову книжочку, на котрій знаходило ся готівки в сумі \$2.430.08

На сю суму не перейшло е-ще виписаних вже, а не ске-шованих через банк чеків в сумі 714.63

Так що завідатель „Свободи” п. Андрій Савка переняв цілого маєтку грошевого в сумі 1.715.45

Джерзи Сіти, Н. Дж. 11. жовтня 1912.

о. В. Балог, С. Миланович, Й. Ялечко.

При-сій нагоді Головна Контрольна Комісія почуваєсь до морального обовязку в імені цілої організації Р. Н. С. зложити старому менеджеру п. К. Кирчову як найсердечнішу подяку за точне і солідне діловодство через кілька літ його ревної праці при заряді „Свободи”. Мусимо тут зазначити, що бувший менеджер п. К. Кирчів положив немало праці і труду при закупні і репера-

ції власного дому Р. Н. Союзу, що вимагало багато труду і праці довший час поза урядовими годинами і через се п. К. Кирчів заслугоє на цілковите вотум довіря.

о. В. Балог, С. Миланович, Й. Ялечко.
Головні Контрольори Р. Н. С.

Повідомленє.

До відома всіх П. Т. місцевих Урядників і бувших Організаторів Р. Н. Союзу.

Отсим подає ся Вам, Вп. Панове, до відома, що з причини ареформованя Руського Молодечого Союзу, та надї, що сей Р. М. Союз розвине ся небавом на ширшу скалю, а тим самим і праця около його розвитку побільшить ся, — головний фінансовий секретар, котрому XII-та Гол. Конвенція припоручила заняти ся місцевими організаторами, за згодою Головного Уряду Р. Н. С. зрзигнував з сего уряду, а сю працю припоручено мені, се є головному пресе. председателеви.

Сю працю я переняв на себе і з днем 15 го жовтня (октобра) с. р. розпочинаю свій новий уряд.

При сій нагоді повідомляю всіх пп. старих організаторів, що всі їх належности за місяць вересень (септембер) с. р. виплачу їм що до цента, наколи пришлють на мої руки відповідні рахунки і посьвідчення.

Від 15 го жовтня с. р. кожний фінансовий секретар місцевого відділу Р. Н. Союзу стає ся рівночасно організатором свого відділу (після ухвали XII-ої Конвенції) і має право за кожного новопринятого члена взяти собі 50 центів титулом нагороди; рещту прийнятих від новоприступившого члена грошей належить відослати до каси Р. Н. Союзу враз з кождочасним розметом.

Чи то організатори-секретарі, чи инші члени Р. Н. Союзу, котрі мають добру волю і щіру охоту заняти ся організованєм нових відділів та приніманєм нових членів до нашої організації, мають найперше в кожній організаторській справі звернути ся до мене, а я вишлю кождому всі потрібні інформації і друки.

Панове Товариші! Отвираєть ся перед кождим з Вас широке поле до невипущої народної праці. Побіч тої скромної грошевої нагороди, яку дістанете за свої тяжкі труди, жде Вас еше в будучности инша, далеко більша і приємніша нагорода, а се: вдячність рідного народа! Возьміть ся проте щиро до праці і покажіть цілому сьвітови, що на Аме-

риканській Русі є сотки і тисячі горячих руських патріотів, котрим доля і слава рідної організації не є байдужна. До праці, Товариші!

Д. Капітула,
голови. пресе. Р. Н. Союзу.

Р О З П О Р Я Д Ж Е Н Є.

На підставі ухвали XII. Гол. Конвенції Р. Н. С. повідомляю отсим всіх дотеперішних П. Т. місцевих організаторів Р. Н. Союзу, що їх уряд уневажнюєть ся з днем 15. жовтня с. р. Місця старих місцевих організаторів мають заняти від означеного висше дня пп. фінансові секретарі кождого підрядного відділу Р. Н. Союзу.

Д. КАПІТУЛА,
гол. пресе. Р. Н. С.

СПИС

П. Т. Делегатів-жертводавців, котрі при виплаті дієт зложили свої датки на „Рідну Школу” в Америці:

Алекс. Балігрозький 1.00 дол., Мих. Варан 1.00 дол., Мих. Бунда 1.00 дол., Лешко Сидоряк 1.00 дол., Вол. Стадник 50 цнт., Ал. Цепко 1.00 дол., Анд. Підуфалий 50 цнт., Ан. Тиханевич 50 цнт., Н. Паславський 50 цнт., Вас. Шлемко 50 цнт., Ілля Борис 44 цнт. — Разом \$7.94. Кари за порушенє порядку через пп. Делегатів \$16.00. — Загальна сума виносить \$23.94.

о Д Хомяк.

Справленє похибок з попередного числа:

Одним з трох членів Верифікаційного Комітету був Іван Бунга (мол.), а не Мих. Бунда. Василь Оліярчик був делегатом з 54, а не з 53 відділу.

Просьба

до всіх щирих Патріотів Русинів-Українців околиці Пітсбурга аж по Юнг-0241 ставн включно.

Проту всіх патріотів, замешкалих на плейзах в околиці Пітсбурга, котрі хотіли б, щоб на їх плейзі відбуло ся віче в справі народній, щоби безпро-волочно подали на руки підписаного докладну адресу місця (галі), в яким се віче має відбутися. На вічу буде промовляти делегат просьвітих товариств зі Старого краю, п. С. Демидчук.

Час віча оголосить ся в часописях пізнійше, коли п. С. Демидчук буде вертати зі своєї подорожи по Канаді.

З поважанєм

о. Василь С. Гриняк,
113 Third Ave., Butler, Pa.

Віча в справі „Рідної Школи“.

Taylor, Pa.

(Повитане галицького делегата. — Його палкий реферат. — Сердечний настрій. — Чи не гаразд було-б від тепер за єдність подбати.)

В сій благій надії, що „Свобода“ буде містити на своїх сторінках звіти із всіх віч, устроєваних при співучасті п. Семена Демидчука, делегата галицьких Українців, — посилаю короткий звіт з нашого вчорайшого віча. Гадаю, що точне зареєстровування перебігу кожних таких сходів патріотичних буде мати велике значіння так для нас, як і для братів в старім краю. Для нас, — бо за протяг кількох місяців мати-мемо суму народної гордості і одушевлення, що обхопило маси наших заточенців; і для братів в старім краю, бо саме тепер, коли делегат галицьких Українців переїздить здовж і поперек американські оселі, увага старокраєвих патріотів-політиків більше звернена на жите американських Русинів, а се, розуміється само собою, викличе більше заінтересоване на будуче і положить натягненим і курйозним новинкам про „Русинів в Америці“, що появляються від часу до часу на стовпцях старокраєвої преси... Тому пожаданою річю було-б, після мого пересвідчення, щоб мовчанкою не оминати ні одною теперішнього віча а постійно подавати: перебіг, число учасників, локальні відносини, замічений настрій, рефлексії... Хоч наперед вже можна сказати, що ці описи будуть в дечім надто суб'єктивної вартості, та сама річ, факти, так сказати: есенція річи, мати-ме своє далекосягле значіння.

Дня 4-го н. ст. жовтня, вечером, відбуло ся віче в Тейлор, Па. Почин до скликання сього віча дала недавно тому заснована „Читальня парохіяльна ім. Маркіяна Шашкевича“ і вибраний на окремих сходинах (на яких був присутній також п. С. Демидчук) комітет, котрий видав до загалу тейлорських Русинів горячу відозву, запрошуючи їх до шкільної галі в ім'я одної, спільної ідеї, що її кожний Українець повинен леліати у своїй груді без огляду на побічні випадки ріжниць. Як звісно, містечко наше не багате має Русинів, і півтора сотки найповажніших вічевиків, прихильників всіляких партій і переконань, — число надсподівано велике! Бадьорні, веселі і погідні лиця зраджували внутрішній настрій і зрозуміння діла. Як гарно діється на душі чоловіка, коли на чужині має свій власний куток, де можна зібратися на спільну нараду і не потреба вирішувати ся до всяких галі побіч сальонів з пияцькими барами! Від коли мають тейлорські Русини свою простору, ясну, кріслами й лавками заставлену хату, — від тоді слідно більшу певність, розмах, енергію. І нашому дорогому гостеві з Галичини незвичайно приємно було, коли дізнав ся, що ми вічувати-мемо не в наймах а у себе! Виступивши на трибуну, представив о. В. Держирука зібраному народові п. С. Демидчука і повитав його так іменем комітету, як і всіх присутніх... Ти бачив, брате, як весною збере ся біля заставки водна маса і там спинить ся, що ні одної морщинки не побачиш на її плесі. А коли підведеш ключем деревляну засуву, то загремить тобі таким клетотом, що й земля задріжить! Так і тут: як тільки побачили вічевики свого Гостя з далекого, рідного краю, загреміли ясні оплески радості, щирості, одушевлення...

І зачала ся історія... Не ся істо-

рія, що її присуває нам перед очі заповорошена чорними рядочками задрукована книга; а ся історія, що її говорять серце до серця, говорить сльозою, зітханем тужливим, надією сріблитою, вірою в ясніше „завтра“, бундючністю свободної народної гордості... Історія так подрібно звисна кожній одиниці великої української сім'ї а так безвинно нова, що жалить груди думкою про „занащений, тихий рай“, а рівночасно підводить кріпку долоню і сьміле чоло на зустріч ворога, що „кує кайдани“... Змінюють ся картини так невліпно, як сі дрібонькі кінематографічні образочки, що пересувають ся перед нашими очима скоро-прескоро і зливають ся на полотні у вимріяні краєвиди, поетичні образи... Ось стають нам перед очі замальовані, тихі наші села, що гомонять чарівною руською пісню і оболікають ся вечірнім спокоєм і перлистою рисою; гомонять до нас рідні околиці чарівною мовою вузко-розмежованих нив, зелених левад і сріблених ручаїв; никне віддаль, ширинь безмежного океану, бо тут же говорить душа старокраєвого брата-хлібороба до такої же душі хлібороба-дезертира... А далі чути якийсь зловіщий шипіт гадина: злодійська рука намагається загарбати все добро рідних сторін і кігті затопити у саму народну душу... Чи ловиш ухом сей пекольний регіт ворога, що все загарбує а прикінці каже: „Чом ви нам платите сонце не повинні?“ А потім поветасе закований, прибитий великан, мов сей дідуган козак з могильного кургану, витягає долоні до „сонця правди і любови“, мече в небеса голосну пісню свободи і перемоги! Яка сумна... ні, яка весела історія!

Слухали вічевики сеї історії із задержаним віддихом, слухали уважно. І певно користь віднесли! Від часу до часу довготреваючі оклики обурення, то знов голоси „славно, славно“, та „оплески одушевлення! Мимохідь приходить чоловікові на думку, що коли-б так частіше аранжувати між нашими переселенцями сі „школи патріотичного одушевлення“, то по короткім часі могли-б ми співати мовчучу пісню, що покотилася між нашими переселенцями так, як старий Дніпро котить свою запінену філю:

„Живем, живем, своїм життям,

Його ніхто не відбере, не відбере!“

Ще довгий час, по скінченій одно-годинній промові, говорив п. С. Демидчук із зібраними вічевиками про галицькі відносини тай розпитував про тутешні справи. А тимчасом пішли пп. Іванкевич і Марущак з „козацькою шапкою“ по селі за жертвами на „Рідну Школу“. Зібрали, як на Тейлор, дуже значну квоту: 26 дол. і 55 центів, яку то квоту, по відчисленню видатків, переплетть ся тими днями до старого краю. З малими виїмками, ніхто не відмовляв ся від жертв: кидав до „шапки“ свій гріш і „лямполіз“ і „гайдамака“, і „греко-католицький Старо-Союзовець“ і „поступовий Ново-Союзовець“, жертвував щиро... Звісно-бо: дощик скрапляє цілу вселенну, тай сонічко Боже усміхається до всякої твари; то чому-ж би спільне наше сонце-ідея, любов рідної України, не мала-б нас з'єдинити хоч на „національних празниках“?

Щоб тільки вплив тих сонічних хвиль лишив ся в кожній груді як найдовше і давав почин до щораз-тіснішого з'єдинювання наших сил, так, на превеликий жаль, подроблених!

Присутній.

Scranton, Pa.

Були у нас, в Скрентоні, всілякі національні торжества і маніфестації, були віча численні в таких справах, що найбільше вражали народно-патріотичні чувства, були всілякі ювілейні обходи, які деколи безперечно належали до найповажніших на американській Україні, — та такого сердечного одушевлення і радості, яка полоняла-б людського духа і стоплювала б серця всіх присутніх в одно велике, горяче серце, як се було на вічу в справі „Рідної Школи“, дня 6-го жовтня, — здається, не було... А може се тільки тому так здається, що кожда минула подія, будь вона найбільше оповита величавістю й значінням, тратить свій блиск і приману в обличчю подій нових, більше актуальних... Може бути. Та людину краще інтересує теперішнє й будуче, як се, що сковало ся у мраковині минувшини; і тому зимнокровність і об'єктивність, що повинна товаришити дописувателеві в оцінюванню даної справи, мимохідь перекидається в сторону солодкої пересадки... Гарні хвили переживали скрентонські вічевики згаданої днини, солодкими споминами позаписували ум і серце, — се признає кожний, хто був. А було там більше двох соток самого цвіту наших емігрантів, що заповнили доволі простору читальняну сальку по береги і з радісно усміхненими лицами і веселими, палкими очима вистояли до самого кінця, вслухуючи ся в чудову музику рідних нив і гаїв, втягаючи до грудий могучою струєю запашний воздух кованої Ватківщини, що далеко, поза срібленими філями широкого океану розкинула Своє же брацтво по багатій землиці і замозленою рукою вислала Свого вірного сина, щоб ішов між племя рідне і голосив її болі і страждання, заколисану силу і надію на воскресення...

Коли о. В. Держирука впровадив п. С. Демидчука, делегата галицької України, на естраду, представив зібраному народові і привитав сердечними словами в імені вічевиків, — то оплескам і окликам одушевлення не було кінця! Се-ж витала рідня свого вірного брата і гостя і виявляла свою вірність тим ідеалам, за які борються до загину старокраєві товариства, що постарали ся о вислане свого відпоручника! Уявіть собі людину, що з радісним окликом падає в обійми брата з далекої, рідної сторони, а опісля збільшить сю радість двіста або більше разів, то тоді мати-мете точний образ сього настрою, який був на сали...

А, півторагодинна промова п. делегата! Сі слова щирі, що падають любовою на твою душу і відтворюють у ній „ясний, тихий світ“! Ся бодрість і певність, що наказує тобі прибитого духа двигнути в гору, „на стрічу сонцю золотому“ і кроки твої повернути в сім напрямі, в яким перед нами йшли і тепер йдуть правдиві борці за народну честь і гаразд! Ся завзятість, що бе з кожного руху, з кожного погляду! Не раз і не два гомоніти-ме прекрасне слово нашого Дорогого Гостя по наших американсько-руських оселях; кожний буде мав нагоду його почути, нарадувати ся і ним насталити збайдужілого духа! А що промова п. С. Демидчука незвичайно заінтересувала присутніх, на се доказ, що через цілий час ніхто не шевельнував ся, ніхто не виїшов із сали, хоч стиск був дуже великий! Оплески, що часто-густо переривали мову, виходили щиро, без примусу, з одушевлення!

По відспіванню національного гимну, завізав о. В. Держирука присут-

них до складання жертв на „Рідну Школу“. Пішли з тацкою пп. В. Груцеляк і Ю. Крайківський по сали... Ніхто не відмовив ся дати своєї лепти: близько сорок доларів дістане „Рідна Школа“. В часі збірки говорив п. делегат з присутніми на ріжкій темі, особливо на тему виховання шкільної дитвори. Перед закінченням віча приступлено до ухвалення резолюцій і окликів одобрення: 1) Віче, що відбуло ся в Скрентон, Па. дня 6-го жовтня 1912, домагає ся від австрійського правительства як найскоршого основання українського університету у Львові. 2) Віче ітд. домагає ся як найскоршого удержавлення існуючих українських приватних шкіл в Галичині і 3) Віче ітд. остерігає австрійське правительство перед всіма наслідками на случай несповнення наших справедливих домагань.

А щоб справа „Рідної Школи“ не заснітила ся між скрентонськими Русинами, в тій цілі вибрано комітет, який мати-ме обов'язок постійно дбати о збирання фондів на сю ціль, а також о скликування у відповідній часі віч і сходів, на яких обговорювало-б ся сі справи. До комітету вибрані: о. В. Держирука, В. Грешко, П. Кирилюк, Ю. Крайківський, В. Груцеляк, Й. Демкович і Настя Федяк.

Вкінці п. В. Груцеляк подякував п. делегатові короткими, щирими словами в імені присутніх а п. делегат зібрав признання за так гарний і успішний перебіг віча. Зачали ся тепер національні гимни а далі дружна, щира гутірка на теми особисті.

Так, як на вічу в Тейлор, Па., були тут присутні Русини без ріжниць на свої політичні пересвідчення. І а сеї нагоди стоїть закликнути всіх скрентонських і загалом американських Українців до постійної єдності і любови:

Ми, почетвертовані ворогами, ми, ще більше внутрішніми нашими межиусобицями розбиті, найбільше потребуємо любови! Тільки через єдність розприснуть ся наші кайдани і зникнуть „єї“ границі, що нас тепер ділять і колись ми всі разом щасливі, розрадувані кинемо ся в обійми волі... І Бог, як то кажуть, солодко усміхнеть ся! Хоч чапа нашої національної покути-заправлена є полином, та ми не доливаймо до нього власної гіркоти, а вихильмо її з тою вірою, що „через терпіння до спасення“! І тоді колись Русь-Україна, сходячи з хреста мук, повна краси і гаразду, ще не випростує навіть своїх ramen з довголітнього отупіння, а промовить до своїх синів, що до визволення поможла їй тільки любов і єдність!

Учасник віча.

Поклик.

Отсею дорогою звертаю ся до всіх Хв. Товариств ньюйорських, котрі інтересують ся „Укр. Нар. Домом“ в Нью Йорку, та до тих, що бажають добра загалови нашого народу і хотять посвятити трохи вільного часу і доброї волі для сеї так важної справи, нехай присилають своїх делегатів на мітинг, що відбуде ся дня 28-го жовтня с. р. о год. 8-й вечір, під ч. 134 Е. 7-ма улица, в домі Міллера. Просить ся також і ті Хв. Товариства, котрі ще доси не вислали своїх делегатів на наші мітинги, щоби вибрали по трох людей з кожного Товариства та прислали їх до спільної праці на полі народнім.

Мітинги центрального зв'язку до будови Укр. Нар. Дому в Нью Йорку відбувають ся кожного остатнього понеділка по першій у висше означеній галі.

Ілія Романюшин,

предс. Центр. Комітету до будови Укр. Нар. Дому в Нью Йорку.

— 49 —

вза поява гострий ніж. Непорадний витягнув руки зпід бороди Татарина та попив його ш в пору за руку з ножем виспе кістки... Одн хвилинка, а Непорадний правим кулаком а цідав Татарина мов довбнею межн очн...

Кров жбухнула в носа. Татарин втрати пам'ять і, аки отямив ся, вже був звязанн за руки і за ноги. Непорадний підвів в землю. Він тяжко сапав в утоми, аж ду йому заперало...

— А ну, гей козак! уставайте! — кричав хриплим голосом Непорадний: — Гост маємо...

Козакн стали столувати ся в ложанн. Кожен був заспаний і не міг вразу очунят. Горяче сонце зачало їх геть. Дехто проти очн, війнув і поклавсь опять. Другі поставл на ноги і ходили один поза одного, мов ен види...

— Та що бо ви! Дурійки наїлись чи щн. Кажу тобі: Татарина піймав...

Найкорше очуняв дід Панас. Він першн прийшов до Непорадного.

— Нуте, діти! прочуняйтесь! — кликав дід: — Тут не жартя... Однн Татарин вже може бути і більше...

За сестрою.

— 56 —

Павлуць дивив ся залюканими очима на Татарина.

Татарин мхав до нього рукою і усьміхав ся.

— То бач, сину, воєнне діло! До злого треба звикнути — поиснював оден козак: — Зловип ти його, так ти йому пан; а зловипт він тебе, то в аспр пожене.

Павлуць справді осмілившись. Він став Татариннови приглядати ся в близька. Се справді такий, як ті крамарі Татари, що в сего заходили. А які вони вчера були страшні! Він гадав, що їм ніхто не встоїть; а тут ось піймав його сам Непорадний та звязав мов барана.

— Ти налякав ся вчера? — питає Татарин.

Павлуцьевн перевели ся сі слова на українську мову.

— Ти мене, чорте, стурдою в спину потратив — каже Павлуць.

Татарин засьміяв ся...

— Ну, вибачай, се воєнне діло; а не внав, що потрапила на бігу...

— А де твій кінь?

— Пасе ся.

— А сідло є?

— 54 —

козаків. Тепер вони стали приглядати ся кро- ви. Однн зараз завернув в татарський обоз.

Козакн завернули коний і пігнали вихром до своїх. Козак, що зарівав Татарина, розповів усе Трісці.

— Біжи ж, Ониську, до сотника і розкажи, що знаеш.

— Розвивайсь! — командував Тріска: — Списи готов!

Козакн станули лавою, познимали списи з ремінців і насторчили перед себе...

— З Богом! Вперед!

Козакн рушили в початку кроком, а відтак підбігцем...

Татарин, що прибіг в кіш, засвистав на трівогоу. В кони заворушилось, мов в муравельнику. Молодий Мустафа-ага вже сидів на своїй кони і порядкував.

Татара кинулись до коний, митю посідали їх і виступили перед кіш, та устави- лись по татарському звичаю півмісяцем. Вони зачали липе обороняти ся, а не нападати. На те не було у них ні охоти ні спроможности.

Не знаючи, яка у козаків сила, Мустафа приказав запрягати вози, звивати шатра і готувити ся в похід.

— 57 —

— Егеж!

— Ти мені подаруй твоє сідло, а в тобі моє дам. Замінюємо ся та побратимами будемо...

Ся розмова веда ся через товмача. Павлуць почувши останні слова, не розумів, о що Татаринови ходить. Він знав за козакське побратимство; але в Татаринном хибаж можна?

— Мінній ся, хлопче, се можна — кажуть козакн: — Коли треба, то і в чортом поймай ся. Може він тобі поможе сестру віднайти — дораджував йому хтось.

Коли йшло діло про сестру, то Павлуць не жалів нічого; себе самого одавав би.

Він вподав ся. Татарин подав йому руку і дуже радий був.

Павлуць уже йшов за сідлом, та стринув Непорадного і ровновів йому про заміну сідла.

Непорадний його задержав.

— Так ти, Татарине, сідло міняєш з хлопцем?

— Вже і замінив...

— Егеж? А ти ж маєш своє сідло? Вибачай, се моя воєнна добуця, і ти, і твій кінь, і твоє сідло...

— 61 —

Татарин показував в дорогу.

На самім переді їхали два козакн без списів. У віддалі яких 50 кроків їхав оден козак, що мав ватажкові переказувати вісти від передної сторожі. Ще далі за сим звичайним рушила ціла ватага.

Татарин вказував головою напрям дороги. Передні козакн оглядались від часу до часу позад себе, а тоді козакн показували їм знаками, куди йти.

Ватага Тріски вже далеко відійшла, коли Недоля рушив зі своїми. Тріски вже не було видно. Недоля йшов слідом за ними. Він їхав передом на своїм буланім. Біля нього їхали дід Панас в бандурою, Петро і Павлуць. Не говорили нічого.

Було полудне. Сонце страшенно жарило. І коні і люди попірили від спеки. Земля гуділа глухо від кінського ступаня. Коні обгнали ся довгими хвостами та головами від муж, що розм літали над ними.

Передні козакн патапили на високу мотилу. Ось вже і Самара недалеко. Однн з них вліз в коня і дав його держати товаришеви.

І залучний козак і ціла ватага станули. Козак, зігнувшись, пряпцював до могили. Прийшов під саму могилу і став осторожно

— 60 —

Петро ще раз поглядів хлопця і хотів сідлати свого коня.

Павлуць виймав щось з кишені.

— Петро, братіку, на тобі!

— Се вчера мама будилики в медом пекла. Я заховав в кишені та з сим і втік; на тобі, Петре, се мама пекла! — Його лице скривилось і він став хлипати. Петрови теж слюзови в очнй канули. Він взяв будилика в руки брата і розділив на двое.

— Ну, брате, разом в'їмо.

Держачи так по половинці будилика в руках, оба брати обняли ся і стали плакати, як малі діти. Павлуць похилив ся в коня і повно на груди старшого брата, одинокої тепер опіки на сьвітї.

Побачив се сотник Недоля і підїхав близьше. Він відразу зрозумів, в чім діло...

— Ти, Петре, останеш при мені між по- сильними козакками; хлопце теж...

Тепер Петро аж враздів: стало ся, як хотів. Тепер ніхто йому докорити не буде; се приказ старшини.

А поки-що, Тріска в своєю ватагою поїхав вперед. З ними їхав Непорадний і вів Татарина зі звичайними по задку руками на мотузі.

D242

— 52 —

ві Спасівкою стало отаборити ся, як в Спасівці. Спасівка була в долині, а в долині вівчарство було в великій кількості. В долині вівчарство було в великій кількості. В долині вівчарство було в великій кількості.

Тріска прислухував ся тій мові, що розумів її. — Богато вас перебили в Спасівці? — Не знаю. Я в Спасівці не був. — Не знаю. Я в Спасівці не був. — Не знаю. Я в Спасівці не був.

Тріска мотав усе на вус і підсьміхав ся, бо вже мав в голові готовий план, що йому робити: треба до Татар приблизити ся, а ночью на їх кіш напасти. Вони ще не будуть далеко, бо в грабіжню та з аспром іде ся поволи.

— Аллах! Аллах! Аллах! — заревіло в усіх боків, аж луна степом пішла...

Козакн усі розкочились від Татарина і кинулись до зброї...

Дивлять ся, а їх в усіх боків обокочило сім'я як сотня козаків...

— 53 —

— Чорт батька твою! — сердять ся козакн: — От як налякали!

— Ха! ха! ха! — сьміли ся ті, що те- пер прийшли: — Правда, що налякали?...

Попереду вихав сотник Андрій Недоля на буланому турецькому кони.

— А у вас до біса який звичай? Вас би сиди палицями! Згуртувались мов вівці над сїном таї про свїт забули... А де вартові, де сторожа?

— Якого біса нам у день сторожа? — обізав ся Тріска: — Хибаж ми посіпчили?

— Видно, що і посіпчили і почили. Ми підїхали під саміський обоз, а ви ні чирк... Вам би чобанами бути, а не козакками; тьфу, крамарі! Татарина торують...

Трісці кров підступила до голови на таку вневалу...

— Ти не гримай! — каже і вдарив рукою по шаблі: — Ти нам не кошовий; забирайсь із чортови; степ широкій...

— А нам саме тут подобалося... Як тобі тісно, то забирайся до лисого полуднувати... Побачимо! — примгнув Тріска і добув шабл...

— Годі, люди добрі! — обізав ся дід Панас: — Татарин на спині, а ви сварили ся,

КАЛЕНДАР.

ЖОВТЕНЬ.

ст.	Дні	Руські свята
17	Четвер	Бродея Вер.
18	П'ятн.	Харитини
19	Субота	† Томи апост.
20	Неділя	21. Сергія і Вакха
21	Понед.	Пелагії
22	Вівтор.	† Якова ап.
23	Середа	Евламнія

НОВИНКИ.

В боротьбі за українським університетом. Російські Українці не можуть прийти нам з активною допомогою в боротьбі за наш університет у Львові. Та вони відчувають потребу такого університету так само, як ми. А доказом сего є ті тисячі листів, які вони вислали до парламентарного Союзу у Відні і до редакцій укр. часописів з признанням для наших послів і з негодуванням на польських шовіністів. До укр. газети „Радда” прийшло таких листів 100 з 2482 підписами. Найбільше таких листів вислало Поділля, а найбільше підписів під листами є мужицьких, бо аж 528.

Українська гімназія в Глинянах. Заходом кількох інтелігентів оснований в Глинянах перемишлянського повіту гімназіяльний курс, на котрий вписалося 20 дітей, між ними 9 дівчат. План науки як в деяких державних гімназіях. Дня 15. вересня відбули ся довірочні збори глинянських міщан, на котрих ухвалено перемінити сей курс в 1913 р. на приватну гімназію і зараз приступити до звозження матеріалів для будови гімназіяльного будинку, що вже з весною має будувати ся.

Поник до страйку. В Клівленді, О. появилася на днях відозва, взиваюча цілу американську суспільність, стримати ся через три тижні від їдженя яєць. Комітет підписавший сю відозву надіється ся, що тим способом приневольилоб ся гуртових торговців випустити нагромаджені по магазинах яйця на публичний ринок. Тузін свіжих яєць коштує в тій місцевості 46 центів. (В Джерзі Сіті за таку саму скількість свіжих яєць платять по 50 центів).

Убив свою вихованицю. Один чоловік в Філадельфії, Вілем Гаес, мав у своїй домі вихованицю, 19-літню Етель, яку адоптував був ще в її диточім віці. Недавно покинула Етель дім свого прибраного батька і пішла мешкати до гостинниці (бордінг-гауз). Своїй прибраній матері, пані Гаес, Етель сказала, що покидає свій дотеперішній дім тому, що у ній занадто строго її виховують. Самовільне опущене до дому свого довголітнього добродія, розлютило Гаеса і він постановив свою невдячну вихованицю укарати... Коли Етель вийшла дня 12. с. м. враз з гурмою своїх товаришок із фабрики, в якій працювала як денна зарібниця, приступив до неї Гаес, приложив їй до груди револьвер і вистріляв. Дівчина упала на землю мертва, а Гаес стріляв тоді до себе і смертельно ранив ся. Його забрали до шпиталю, а убиту дівчину до міської трупарні.

Засипані піском. Двох робітників, Вілем Гріффін і Джеме Паттон, з Пасайку, Н. Дж. нанятих у одного контрактора, видобували з ями пісок. Нараз обірвала ся підкопана ними стіна і засипала обох робітників. Збігли ся зараз люди і почали швидко відгребувати засипаних. Паттона добули ще живого, але Гріффін удусив ся і його не могли вже привернути до життя.

Утеча з криміналу. З Колумбус, О. доносять, що чотирох в'язнів переплутували грубі кради головного відходоного каналу в стейтовім криміналі і тою дорогою відістали ся на волю. Своє увільнене виконали невідшукані доси в'язні так хитро і зручно, що тюремні власті не могли через кілька годин догледати ся, яким способом і куди вони утікли. Аж коли знайдено при каналовій дірі кілька молотків і долот та два подишені в'язнями арештантські убрання, доперва тоді догадали ся дозорці, якою дорогою висвободили ся спритні арештанти з примусової неволі.

Пітсбурський парох засуджений. Доносять нам з Пітсбурга: Нині дня 8 жовтня с. р. о. Константин Курилло, парох греко-католицької церкви на Савт Сайд в Пітсбург, Па. програв процес з Наталкою Діхтар. Заплатив всі кошти процесу і \$50.00 карн.

Витревалі суфражистки. З Единбурга (Шкоція) доносять, що невеличка громада місцевих суфражисток вибрала ся дня 12. с. м. пішки до Лондону, щоб там вручити прем'єрови Аскітові свою петицію. Сій жіночій армії проводить пані Де Фонтбленк, яка їде передом на коні. Вандруючі суфражистки думають робити денно по 10 миль, а у кожній місцевості, де будуть задержувати ся на спочинок, мають намір скликати мітинги і на тих мітингах промовляти та агітувати за своїм жіночим правом. Сі піхотинці-жінки поприбирали ся в далеку дорогу у спеціальні уніформи.

Пригода з орлом. Джан В. Обертінг з Лоренсбург, Інд. виїхав автомобілем на прогулку. Недалеко за містом надлетів з гори великий чорний орел і хотів запустити свої сильні кіксті у невеличке порося, що пасло ся при дорозі. Орел так був зайнятий своєю добычею, що не добачив над'їжджачого на закруті самохода. Він ударив цілим своїм тілом у охоронну німбу автомобіля, розбив її на дрібні кусні і ошенив ся аж на лици пана Обертінга, запоморочуючи його своїм ударом. Машина була в повнім бігу, а ціла тота подія тревала за ледви одну секунду. Обертінг, витятий орлом в лице, стратив на хвилю свідомість і лопнув автомобілем в придорожнього дуба. Коли прийшов до себе, побачив на дорозі приколмішеного орла. Він найшов зараз кавалочок дроту, зв'язав орлови ноги і крила і заніс його додому. За напругу попованого самохода заплатив пан Обертінг 300 дол., але за те буде мати гарного орла, якого задумує вишкати і загоронити на вічну пам'ятку.

Сватане за помочію льотерії. В місті Вінона, Ваш. завязало ся товариство, яке задумало поженити всіх місцевих і околичних старих кавалерів за помочію льотерії. На разі вибито 200 жеребів (льосів), які продавати ся будуть старим парубкам по 5 дол. від штуки. В означенім часі відбудеть ся льосоване, а котрий парубок буде мати найщасливіший нумер, виграв 1000 дол. в готівці, а в додатку... свою будучу жінку. На случай, коли дівчині вильосованій мужчина не подобаєть ся, льосоване продовжаєть ся доти, доки не виїде такий жених, на которого віддання згодить ся. Властителям сеї оригінальної льотерії мають надію, що з усеї тої „роботи” все-таки виїде якийсь хосейн...

Хто заробив на евхаристійнім конгресі. Віденські часописі обчислюють, кілька заробили віденські купці і промисловці з приводу великанського зїзду на сей конгрес. Стверджують, що ще ніколи, як Відень Віднем, не бачено на його уличах тільки чужинців. А тому, що путники походили з менше заможних сфер, то найбільше заробили підрядні реставрації і людові каварні, потім торговлі з дешевим убранням і гальянтерією. Помимо сього проїзжі полішили у Відні 12—15 мільонів корон. Як характеристичну подробицю подають віденські часописі, що через дощі розкуплено усі парасолі і в суботу не можна було дістати парасоля в жаднім віденським sklepі.

Священник палієм. Перед сьніжкою лавою присяглих судіїв відбувала ся прикінці минулого місяця дуже немила розправа. На лаві обжалованих засів 68-літній парох з Волосатого, Михайло Скроцький, котрому прокураторія закинула злочин підпалу, через який пішло з димом 6 господарств на загальну шкоду 19 тисяч корон. Як співвинуватий засів 29-літній зарібник Петро Данило, який не залобів злочинцю поповнюваному в його присутності. Підклад сеї справи після акту обжалованя такий: Жена о. Скроцького удержувала через довгі роки любовні зносини з пошкодованим газдою Луцем Салудою. Коли про се довідав ся парох, від тоді жпте на приходстві стало чистим пеклом, особливо, що Скроцький став віддавати ся сильно пиянству. Він не раз відгрожував ся Салуді, що його або уба, або пустить з димом, особливо, коли не міг

переперти, щоб той виїхав ся з села до Америки. Дня 8 мая був о. Скроцький відрана дуже роздрознений, пив безвинно вино та грозив жінці і дітям, які мали походити від Салуди. Свідком сих авантур був нап'яний до жана зарібник Петро Данило, котрого о. Скроцький частував по роботі вином. Імось Скроцька зі страху перед мужевими погрозами втікла до сусіди Марича. Тоді о. Скроцький вїзав Данила, аби ішов з ним шукати жінки, яка на його думку мала бути у Салуди. Прийшовши на його обійсте, віддалене о 400 кроків від приходства, о. Скроцький підпалив сірниками дах стайні, а як все стало горіти, утік з Данилом. У Луця Салуди, котрому того дня помер батько, було з того приводу багато людей і вони, побачивши огонь, кинули ся ратувати, а Луць Салуда вже з параженом свого життя виніс із вогню трупа батька. За Салудою пішли з димом і його сусіди. Акт обжалованя описує злочин на основі зізнань Данила і інших свідків, що бачили як о. Скроцький тікав від запаленої стодолі Салуди до приходства. Обжалований признає, що через жінку запивав ся, одначе зовсім не пам'яті, що він підпалив Салуду. Данило обтяжив своїми зізнаннями обжалованого, но признає, що він був дуже п'яний. По зізнаннях дальших свідків увільнено обжалованого від вини і кари, бо більше свідків крім Петра Данила не було. Але до села вертати відій не має що нанотець по таким судовим пікандалі.

Арештованя і ревізії у нацапів. В Бродях арештовано Стефана Клубка, котрий скінчив духовну семинарію в Житомирі і вїїхав до Галичини, щоби шприти православ'є. На другий день переведено ревізію в домі батька Клубка в селі Висоцьку та сконфісковано багато русофільських агітаційних броштур. — В Глинянах переведено ревізію в мешканцю кацапа Саварина і в читальни Качковского. Саварин агітував в читальни за православ'єм і проповідував царслав'є.

Катастрофа на маневрах німецької флотії. З Гельголянд доносять: Підчас маневрів німецької флотії на Північнім морю лучила ся в суботу страшна катастрофа. Кружляк „Цирінген” найхав підчас вправ на торпедовець „Г 171” і перетав його зовсім. По кількох мінутах торпедовець затонув. З залоги торпедовця, що складала ся з 23 моряків, утонуло сімох.

Арештованя польських революціонерів. Польські революціонери, які радили недавно в Закопанім (Галичина) і взивали Поляків до повстаня, походили з Росії: поліція арештувала багато з них. Найбільше арештовано польських заговорників в Лодзі, бо аж 20.

Літаном до Америки. Англійські часописі доносять, що летун Ведрін приготував будову літака, яким наміряє в однім дні перелетіти з Європи до Америки.

Батько 57 дітей. В шпиталі для божевільних коло Будапешту умер недавно угорський барон Ем. Берени. По його смерті до суду в Будапешті були внесені різними сільськими дівчатами, французькими і німецькими бонами 57

педань, в котрих вони жадають признаня своїх дітей потомками барона і допущення їх до участі при розділі його спадщини. Померший Берени лишив майно представляюче вартість кілька мільонів корон.

Страшна катастрофа. З хінського міста Войнучу доносять про велике нещасте. При кінці серпня був там великий хмаролом, а потім великі повени. Місто Чінгсін і багато нинішніх зістали знищені. Після хінських рахунків згинило до 50 тисяч людей.

На російській границі. Селянин з села Дубина брідського повіту, якийсь Ковальчук, пас гусей над самою границею. Стало ся так, що гуска перейшла через границю а Ковальчук побіг за нею, щоб її завернути. Тоді граничний салдат, не надумуючись довго, стріляв до Ковальчука і вбив його на місці. Брідське староство розвело слідство в сій справі.

Пчоли убили пару коний. В селі І-гровиці, коло Тернополя, пасли ся на пасовищу два коні. Нагло надлетів з поблизького ліса рій пчіл, який кинув ся на них і так сильно пожалив, що оба коні на місці згинили.

Мацохіяда. Мешканці одного села пйотрківської губернії звернули ся до губернатора з просьбою, щоби уневажнив громадські вибори, на котрих вибрано війтом Роха Мацоха, батька убитого Дамазієм Мацохом Вацлава. Хоч Рох Мацох не має нічого спільного з відомим злочинством, все-ж таки не хочуть, щоби їх представителем був чоловік, якому доля присудила носити прозвище Мацоха. В судейських сферах припускають, що Дамазій Мацох, поміщений для розсліду в психіатричній клініці, удає божевільне. Небаром лікарі видадуть наконечне ореченє.

На кару смерті через повішене за-судив трибунал присяжних судіїв в Станиславові селянина Николу Хому, котрий в Хотимири товмачького повіта убив рідного брата, його жінку і троє дітей.

Російський шпiон на австрійських маневрах. З Будапешту доносять, що на терені угорських маневрів арештовано російського шпiона. Його спільник втік. Арештований шпiон називає ся Казимир Грус. Спершу не хотів зізнавати, але потому надумав ся і сказав, що він є польським журналістом а на Угорщину приїхав на студії. У арештованого шпiона найдено фотографії фортів і мостів тих околиць, де відбували ся маневри та мапу дороги зі Львова на площу маневрів. Про свійого спільника не хотів нічого сказати.

Катастрофа повени на Покутю. Читаємо в „Громадським Голосі”: Вже другий тиждень падає дощ. Гірські ріки виступили з берегів і роблять великі шкоди. Прут і Черемош позаливали свої долини. На Буковині шкоди величезні. В самім місті Чернівцях наробила повнів шкоди на 52 тисячі корон. В Старій Жучці втопив ся селянин Дмитро Козак, а в Лужанах Кочарлюк. Причиною нещастя є брак регуляцій рік. Крім повени нищить безперестаний дощ всі ті плоди, що є ще тепер в полі. — В Карпатах упав сніг.

Дім АГРОХОВСКИЙ ЕД Банковий

наслідник **Л.В.ШВЕНН** властитель

ОЩАДНІСТЬ се відстава бо-атества. Не скупись веде до маєтну, а разумно складає гроши в чеснім, позажнім банку, який дає гаранцію і виплачує процент від вложених грошів.

ВИСЛАЕМО ГРОШІ в порукою, що адресати озержать їх протатом 10 днів. Телеграфічною дорогою за 24 годия. Вина грошів по найдешевшій курсі.

ШИФЕРТИ до і в Старого краю на всі найліпші і найпешніші корабельні лілі по компанійних цінах.

КАНЦЕЛЯРІЯ НОТАРІАЛЬНА вилагоджує всякі документи австрійські, російські і німецькі, які потверджує консуль, так що суть важні в краю.

Навшня зложена в касі орядовій в сумі 100.000.00. Доллярів

У власнім гмаху: 292-294 Bedford Ave. pir Grand Str. Brooklyn, N.Y., і 115 East 7th Street, NEW YORK, N.Y.

„SVOBODA“ (LIBERTY)

THE RUTHENIAN WEEKLY

Published every Thursday at
83 Grand St., Jersey City, N. J.Published by
The Little Russian Nat'l Union
of America.

Established 1893.

JOSEPH STETKEWICZ, editor.
83 Grand St., Jersey City, N. J.A. SAWKA, manager.
83 Grand St., Jersey City, N. J.

Terms: Two dollars a year.

The largest circulation throughout the
United States, Canada and Europe.
The only advertising medium. Rates
furnished on application.Entered as second-class matter March
30, 1911, at the Post Office at Jersey
City, N. J., under the Act of March 3,
1879.**„С В О Б О Д А“**

часопис для руського народу в Америці і орган „Р. Н. Союзу“, виходить щотижня в четвер і коштує:

в Америці на 12 місяців \$2.00
до старого краю на 12 місяців ... \$2.50
в Америці на 6 місяців \$1.00

Оплатувати газету треба завжди з гори.

Адреса:

„SVOBODA“

83 Grand St., Jersey City, N. J.

Число телефону 498.

Гроші треба посилати в режістрованим листі, або через експресовий або поштовий моні ордер. Моні ордер, то є грошовий переказ, котрий дистанте від почтара або агента на експресовім офісі, пішлїть на нашу адресу, бо без того ми не годні грошей дістати.

— За всі оголошення (адвертайзменти), поміщені в „Свободі“, Редакція не відповідає.

Балканська війна.

Те, чого можна було сподівати ся за останніх кількадесять літ, зачало ся аж тепер, перед двома тижнями. Маленькі балканські краї, які вже здавна мають свої рахунки з сусідною Туреччиною, розпочали нараз мобілізувати свої війська і загрозили отоманській державі війною. Великі європейські держави налякали ся того нечаяного руху, бо сей рух може легко стати притокою до загальної всеєвропейської війни. Заступники сих великих держав стали напирати на збунтовані краї, щоб поладнали свої претензії в Туреччиною мирним способом і не проливали даремно невинної крові... Та воно склало ся трохи иначе...

Заки скажемо дещо про розпочату на Балкані війну, опишемо наперед сам балканський півострів, бо сей опис може придати ся нашим читачам в будучности... Півострів — се такий кавалок землі, котрий з трох боків окружений водами, а тільки з одного боку припірає до сталої суші. Півострів, про котрий тут бесіда, називаєть ся балканським тому, що на нїм знаходять ся доволі високі гори: Балкан. Він облятий з заходу морем Адрійським і Йонським, з півдня морем Середземним і Кандійським, а зі сходу морем Егейським. На півночі притакає сей півострів до Австро Угорщини, Молдавії (північна частина Румунії) і до Росії. На балканським півострові знаходять ся слідуєчі самостійні держави: Румунія (головне місто Букарешт), Сербія (гол. місто Белгород або Бельград), Болгарія (гол. місто Софія), Чорногора або Монтенегро (гол. місто Цетині), Ту-

реччина (гол. місто Царгород або Константинополь) і Греція (гол. місто Афіни). Турецька держава ділить ся на три головні провінції: Альбанію на заході (зі сторони моря Адрійського), Македонію на півдні і Тракію на півночі (у східній частині Туреччини). Впрочім ціла отоманська держава ділить ся на отсі провінції (віляєти): Косово, Скутарі, Монастир, Яніна, Солунь (Сальонікі) і Адріанополь. Віляєти ділять ся на поодинокі санджаки (повіти).

Головна причина цілої балканської заварухи, се релігійні спори і часті кровопроливи між християнами і мусульманами. За переслідуваними через Турків християнами уймають ся всі християнські краї на Балкані, а навіть далека від них Росія, хоч ся послідна має на приміті ще й інші, політичні цілі. Безголовем та безладем Туреччини хочуть покористувати ся не тільки всі балканські, але і всі інші європейські держави. „Хорпий чоловік“ (так називаєть у політичній мові Туреччини) був би вже давно сконав, якби „добросердні“ сусіди могли були знайти легкий спосіб, поділити ся його спадщиною. Найбільше розходить ся тут о дарданельський та босфорський пролив, бо оба ті проливи — се кріпкий ключ до пановання над цілим Середземним морем. Про посіданє Дарданелів і Босфору давно вже мріє заборча Росія, але сїмрії розбивають ся о постійну та рішучу відпорність вищих європейських держав, які не можуть знести побіч себе сильнішої від них сусідки.

Коли християнська населена Туреччина стогне від ряду літ під кормигою магомеданців і терпить від них всілякі, иноді дуже нелюдські знущання; коли се переслідуване населенє зриваєть ся в ряди-годи до самооборони або і до відплати за всі свої довголітні кривди, — то великі європейські держави зацятькують невдоволення і кажуть їм дальше терпіти... Та нарешті не стало людям терпіти і вони махнули рукою на інтервенцію опікунчих держав та постановили пошукати собі сатисфакції самі, без нічийої посторонної помочи. Чотири балканські краї, а іменно: Чорногора, Сербія, Болгарія і Греція звязали ся особним договором у спільний союз і зажадали рівночасно від турецького правительства заведення ладу в Альбанії, де діяли ся до послідного часу найбільші безправства. Туреччина, занята війною з Італією, почала спершу крутити і щось там обіцяти, але опісля, як тільки зачали ся мирові переговори, забула за свої обіцянки... Чотири союзні балканські краї змобілізували в одну мить свої оружні сили і випроводили їх на границю віроломної Туреччини. Наполохали ся сего європейські опікуни балканського півострова і давай пхати ся, як і передче, з своєю інтервенцією. Три зворохоблені країни ще на якийсь час повдержали ся з своїми воєнними планами, але найменша з них всіх, Чорногора, сказала: за пізно! Чорногорський король Никита враз з двома своїми синами Данилом і Мірком станули на чолі своєї невеличкої але добре вишколеної армії і переступили турецьку границю. Побили пограничні військові відділи Туреччини і підступили під укріплене турецьке місто Скутарі. Розпочала ся завзята борба, що коштувала багато побитих і ранених з обох воюючих сторін. Туреччина стягає свої війська з далекої Азії, а „чорногорський орел“ Никита їде на поміч своїх заприятельних сусідів.

Австрія вислала на границю новобазарського санджаку (сей санджак вона хоче взяти собі) 75-тисяч вій-

ська, а Росія мобілізує свої сили над границями Галичини. Якби так австрійське військо перейшло на територію турецьку, то Росія засипле сейчас цілу Галичину своїми салдатами. Кажуть; що угодові переговори між Італією і Туреччиною розбили ся, а через те ситуація отоманської держави значно погіршила ся. На чім те все скінчить ся? — Побачимо за недовгий час...

Судова розправа в справі вбивства Розенталя.

При кінці минулого тижня розпочала ся в ньюйорськїм кримінальнім суді давно вже ожидана розправа проти поліційного поручника Бекера і його чотирох спільників, обжалованих прокуратором Вітманом о злочин морду ноторичного ньюйорського шулера, Германа Розенталя. Цілі два дні страчено на вибір 12 присяжних судіїв. Кождий пропонований судом кандидат був протестований обороною то одної то другої сторони. Ся „шопка“ була би тревала може і цілий тиждень (або й довше), якби не енергія президуючого судії Гоффа, котрий застеріг ся рішучо проти всіх адвокатських „круцьків“... Він постановив урядувати без перерви день і ніч, і там способом приневолив спорячі сторони зречи ся своїх протестів дотично поодиноких лавників (jury men).

Ся розправа, то найбільша сенсація дня, бо цікавість публіки щодо тої справи заострила ся особливо від того дня, коли підпачейний кимсь російський жидок Давідсон застрілив (се стало ся перед кількома днями) у переїзджачім трамваї одного з найважніших свідків прокуратора Вітмана — Зеліґа, званого загально під іменем „Big Jack“, що був також ноторичним шулером і послідного сорта шубравцем, перед котрим тремтіла ціла східна часть долішнього Нью Йорку. На розправі повно всіляких людий, ані обігнати ся!... Сеж розходить ся не о особу замордованого Розенталя (земля йому каменем — так кажуть лихі язика), а о особу Бекера, а властиво о ділу ньюйорську поліцію, яка сею пікантною справою до самого краю скомпромітована.

На салью впроваджують одного свідка, потім другого, потім самого Роза... Увага судіїв, лаврів (адвокатів) і цілої аудиторії напханована мовтат тоненька струна. Один свідок говорить тихо-претихо майже у саме ухо оборонців і протоколюючого урядника. Президуючий судія Гофф гремить на свідка, щоби говорив голосно, але він не годе... Тремтить на цілім тілі, дивить ся понуро в землю і шепоче дальше, бо боїть ся страшної пімсти зі сторони зорганізованої ньюйорської мафії чи там камори. Другий свідок (типовий російський жидок, родом з Одеси) з початку трохи плутаєть ся, але нарешті приходить до рівноваги і заявляє під присягою, що бачив обжалованих, як вони стріляли до Розенталя на улиці. Він пізнає їх докладно, показує на кожного з окрема пальцем і називає їх по імені. Дальше впевняє з цілою рішучістю, що чув на власні уха, як Бекер намовляв їх посередно до замордованя Розенталя. Оборонець Бекера Джан Ф. Мкінтаєр (один з найважніших ньюйорських адвокатів) бере свідка на перехрестний огонь, але він не дає збити ся з пантелику і обстає при своїх зізнаннях. Проти сього свідка витягає Мкінтаєр гармату найтяжшого калібру: закидає йому кривоприсягу, бо він є налоговим злодієм, кількакратно караним, а в додатку не міг бачити мордер-

ства Розенталя, бо під той час був поза Нью Йорком. Усе те оборонець Бекера обіцяє поперти відповідними доказами і свідками.

Входить на салью лисий мов колі-Роз (Rose), прибраний в новий чорний одяг, неваче на яке весіле або бал... У того свідка душа рогата і чорна, але він не боїть ся нікого, бо має ласку у прокуратора... Вітман обіцяв виднати йому особисту вільність, наколи скаже перед судом усе те, що сказав йому самому у його канцелярії. І Роз говорить, неначе той школяр, що вибубнив на пам'ять задану учителем лекцію. Говорить повних три години. Йому ніхто не перебиває, бо ціла аудиторія гейби перемінилася в стовп соли. Роз знає Бекера як свою праву руку, бо вони оба дуже щиро приятелювали. Він був колектором Бекера, бо збирав для него від всіх властителів ньюйорських нор товсті хабарі, котрим сей „примірний“ наставник поліції ділив ся із своїми, такими як і він сам, настоятелями. Роз розповів судови цікаву-прецікаву історію, з котрої виходить, що Бекер не вартує навіть сухої гіляки... Його зізнання зробили на цілій аудиторії, не виключаючи судіїв і адвокатів, величезне вражінє! Ціла розправа потреває мабуть кілька тижнів.

Замах на Рузвельта.

Дня 14. с. м. стала ся бувшому президентови Рузвельтові сумна пригода. Коли він, будучи в Milwaukee, задержав ся автомобілем перед готелем Gilpatrick, щоби там виголосити перед численною аудиторією свою кандидатську промову. Виступив з товпи соціалістичний фанатик з Нью Йорку, John Schrank, і вистрілив з револьвера до сидячого у самоході Рузвельта. Куля прошибла грубий плік паперів, які экс-президент мав у своїй кишені, і застрягла в правій груді Рузвельта. Якби не ті папери, Рузвельт стратив би був безперечно життя, а так він лише не дуже тяжко рапений. Помимо рани в грудях і значного упливу крові, Рузвельт виголосив таки перед зібраною публікою свою промову, але опісля мусів удати ся до шпиталю і піддати ся операції. Лікарі не могли знайти в грудях Рузвельта револьверової кулі і з тої причини дуже занепокоїли ся. Рузвельт жартував собі з докторів і запевняв їх, що йому не грозить ніяка небезпека.

Божевільний Шранк, вистріливши одну кулю, хотів стріляти дальше, але йому витрутили смертоносне оружє з рук і віддали в руки поліції. Рузвельт питав Шранка, чому він до него стріляв, але сей не відповів нічого. На поліції виявив своє ім'я і місце пробування, а відтак сказав: „Кождий чоловік, що стараєть ся пораз третій обнати якийсь уряд, повинен бути застрілений!“ В кишені атентатора найдено кілька записок, які свідчать, що він терпить на галюцинацію (привиди). На одній з тих карток, датованій 15. вересня 1912, находила ся така записка: „Я бачив у сні президента Теодора Рузвельта. Президент сказав до мене: „Се є мій убійник. Піметь мою смерть!“ З тої з кількох інших подібних записок видно, що Шранк несповна розуму і що мабуть не відповідає за свої вчинки.

Ся сумна пригода облетіла вже цілий світ і вона причинить ся немало до популярности Рузвельта. Шанси Рузвельта, як кандидата на президентський столець, були доси не дуже великі, але тепер його ім'я готово піти сильно в гору.

Важне для Ньюйорчан.

Отсим повідомляю Хв. Братства і Товариства в Нью Йорку, що Тов. ім. Мирослава Січинського винаяло галю на день 25. марця 1913. Просить ся всі ньюйорські Братства і Товариства, щоби того дня не улажували у себе ніяких забав.

Я. Корнат.

Муїко-Бачіківці.

Оба вони були міністрами при невеличкім дворі, у невеличкім государстві невеличкого государя. Оба були і великими і впливовими. Государ кликав обох завсе на головну раду і без них, чи то їх ради, нічого на власну руку не робив. Він сам не раз казав: „Панове міністри! на ваших плечах лежить цілий тягар обов'язків нашого государства. Я вас прошу і закликаю на вашу міністеріальну совість, аби ваші совітованя (ради) були чисто річеві і мали на оці добро нашої країни, нашого лютого, щиро відданого нашій опіці народа, нашого т. є. мого з вами государованя. За ваші щирі заходи коло гаразду нашого государства дам вам з моєї високої государської ласки все, що красить великих державних мужів. Моя ласка для вас — се перший і найгарніший від мене дар; а видимі знаки моєї ласки у формі відзнак і чинів, особних ресорт і впливів, спадуть на вас мов небесна роса на спрагнений цвіт серед пекучого літа“.

Оба міністри мешкали у своїх вілках, чи то резиденціях і правила своєю громадою кожний на свій лад і після своєї умілости. Оба були собі споріднені, або, як той казав, свояки, бо Муїко (так називався один з них, а другому було йменом Бачік) походив від одного брата, з тамтого боку (верха) гори Карпата, а Бачік знова походив від другого рідного брата, що мешкав знова по сім боці верха (гори) Карпата. Оба стрієчні брати, панове міністри, мали свої невеличкі примхи, котрі вилазили, як той казав, мов пило з мішка тогди, як оба стали горворити чи з собою, чи то на міністеріальній государстенній нараді. Так міністер Муїко звик був говорити: „Так не може бути, аби кожний лавив до палати государя і тицькав своїх три грейдари у наші міністеріальні діла! Мусить бути один верх і один спід; верх має бути верхом, а спід під верхом“. А Бачік знова мав свою примху і любив говорити: „Так должно бити, даби всякий знав і разуміл у громаді, что ділає ся тут на раді“. „Бути“ і „бити“ не все одно!“ — каже Муїко. „А гей, що не все одно“, відповідає Бачік. І з тої причини, що не знали, коли „бити“ а коли „бути“, посварили ся часом міністри-родики, але не гостро, от так, як той каже, перемовили ся, а потім за годину-дві чоломкали ся (Бачік каже: боцькали ся) так сердечно, що аж голос відбивав ся о верх Карпата.

Коли государ-владика обнимав своє владіне, а государства еще не було жадного і народ був без голови, не було тогди еще різниці ані межі Муїком і Бачіком, ані межі волостями чи то валалами, а гора Карпата, то так, як би її не було. Оба міністри, хотіли перед вступленем владики на государчий столець були без теки, то все такої були міністрами і адміністрували своїми хуторами чи то дворами, як Бачік каже, на свою руку, та тішили ся любовю своїх вірно відданих земляків. Міністри Муїко і Бачік сходили ся не раз і не два, „базікали“ і „гутурили“ і якое розуміли ся. Так само сходили ся і добрі землячки обох міністрів, і так само гутурили і базікали зі собою по щарости та по братерськи. Бувало як прийде пазник у Муїка, то Бачік іде зі всіми своїми радними на пазник до Муїка, а Муїко ходив зі своїми радними і цілим хутором на пазник до Бачіка.

Дочекали ся нарешті міністри, і волостні, і вірні свого власного государя-владики; дочекали ся, бо очікували його довгі а довгі літа, так само горячо і нетерпеливо, як жиди обіця-

ної землі, або американські ситізени вибору президентом Вільсона. Що там було на привітанню володаря, яка радість, утіха, ентузіазм, того не списати і на воловій шкірі. Всі хутори, всі валали, оба міністри з дворянами і з вірниками зійшли ся привітати государя. Запашні кадила хмарами уносили ся понад головами зібраних; музика, спів, оклики і викрики на честь государя, мудрих міністрів, вірно відданих хуторян! Кого там не було і чого там не було, найби вам розповів котрийнебудь з міністрів: Муїко чи Бачік, бо вони все те уряджували, то і все зніють. Всі говорили і гутурили, що аж тепер настане рай у царстві чи то государства Муїків і Бачіків. Сам володар тішив ся тогди своїми мудrimi міністрами мов дитяча колачиком і пророкував собі і своїй країні світлу будучність. Сам щирий, добряга, розумний і проречистий, часами великодушний, а часами і завзятий; але яко володар обіцяв і хотів много зробити для своїх горожан, і при всіх гарних прикметах був би виріс і сам у силу і славу і народови був би дав імя.

Народ зітхнув з радости, як почув, що верховний государ уже в дорозі до їх країни, бо хотіли міністри були і радили, то все такої казали люди, що ліпші пани як підпанки. Чи і міністри так думали, того нема нігде написаного в історії „Муїко-Бачіківців“, за те в історичних аналах Муїко-Бачіків єсть згадка про охоту декогох міністрів замінити свій титул міністра на президента міністрів. Горожани тишили ся і говорили, що все піде від вступлення на престол владичий мов хліб з маслом. Буде, кажуть, голова одна, один гад, одні закони для всіх добрі, буде порядок, бо буде послух, всі підуть одною дорогою, буде своє військо, свої міністри, свій рід, будуть школи, академії, інститути державні, всі горожани стануть за одного, а один за всіх. Дома буде лад і порядок, буде сила і повага, а ворог буде мусів зложити уха на себе, як той заяць, що почув гавканє хортів. „Все дамо! — кричали в один голос горожани нового владики, — податок, серце, душу — все, лише най буде у нас, як у других“.

Та не так склало ся, як гадало ся... Межі міністрами, найближшими його владичества дорадниками, махнув нечистий своїм нечистим хвостом і розвіяв всі надії на сто чи триста вітрів. Я, хотіли беру ся писати історію Муїко-Бачіківців, мушу признати ся, що сам не знаю докладно, що стало ся у правлячих сферах країни Муїко-Бачіків, бо не кождому грішникови, хотіли би він був і істориком не знати яких Могіканів, вільно, чи там слободно, знати тайни правлячих дворів. Історія розкаже нашим внукам, котрі, так як чоловік від малп, перетворять ся з Муїко-Бачікового накорінку у накорінок рудих Янкесів, і не схотять може знати історії двірських тайн своїх предків, але навіть про Муїко-Бачіківське племя найде своє місце у всесвітній історії, хотіли би навіть менший кут, чим Індіяни, і все такої щось лишать ся по Муїко-Бачіках... Якби історія зігнорувала, не дай Боже, се так рідке в історії наредів племя, то я раджу цікавим історикам будучности заглянути до судових актів великої републики Північних Сполучених Держав, а судові акти скажуть і найменшу подробицю, що то був за нарід ті Муїко-Бачіківці, звідки родом, хто його родив, звідки походив і яка була причина його загибелі.

В згаданих актах найде цікавий все, всі подробиці історії того народа.

І так, одні акти покажуть, яку власть мав государ; другі, яку власть мали міністри: як вони адміністрували, а вірників процесували, як вірники начальству диктували, а міністри тим ликтатам повинували ся. Судові акти скажуть, як члени того народа з великого фанатизму влі свої брудні обнажали і перед широким світлом на публичнім майдані по ланитах себе смарували. Судові акти все скажуть, а тимчасом ми вернім до міністрів його величества государя і загляньмо потайком у їх карти. Шкода, щоби момент такий важний у історії так рідкого племя, як Муїко-Бачіківці, пішов в забутє, і забрав за собою сліди.

Отже міністри Муїко і Бачік. Як нечистий шибнув собою межі ті дві достойні перзони і зчинив між ними не малу бурю, ніхто того не знає і тяжко, щоби хто дав які поясненя, досить, що посварили ся оба міністри і завізвали (проклямували) народ також до сварні, мовляв, коли сварять ся межі собою міністри, то треба посварити і нарід. Колись таке було, що пани сварили ся, а хлопи в обороні своїх панів голови собі розбивали, а навіть на смерть себе забивали. Хлопи зі собою ворогували, а пани сьміяли ся і смачні вина спивали. Чи удасть ся нашим міністрам витягнути у свою панську забаву робучий нарід, як не пірємо, то побачимо. Нашим міністрам пішло о якогось бахора-новородка. Муїко, мимоходом кажучи, одинокий (самотний) мав сплодити якийсь нащадок і тепер тішить ся, що Провидіне не дасть йому безслідно зійти з сего світа, бо, мовляв, не забере за собою слідів на тамтой світ. Міністер Бачік, почувши про Муїкову радість, мав, мов той Ірод, засмутити ся і хотіли не шукав отверто заглади новородка, то все такої бокнув десь-колись, при якійсь okazji, що нащадок міністра Муїка, єсть невчасний і чи нині чи завтра, чи тепер чи в четвер, мусить віддати Богу духа, а Муїко остане знов „одинокий“ і послідним в лінії мужеській роду Муїків. І з того прийшло до разпри, сварки і заверухи. Муїко визвав Бачіка на двобій (поєдинок), Бачік знова в горячці гніву порадив Муїкови, щоби не горожив ся, бо він, себго Бачік, знає щось цікавого, не дуже лицюючого мужеві стану, на міністра Муїка і готов зрадити цілому світові його позакулісові зделки на володаря.

І Муїко і Бачік закидають собі тепер те, на що колись не звертали уваги; один другому закидає зраду. Муїко говорить, що Бачік не уміє говорити, ані писати, а є міністром, а Бачік знова закидає Муїкови, що не уміє ані писати, ані говорити, а єсть міністром. Як зачувати, оба міністри мають вибрати ся десь сими днями до столиці і цілу справу віддати в руки своєму володареві до порішення. Цілий спір обох міністрів має підклад релігійний і, як доходить нас слухи, має ходити обом міністрам о новородка. Необережний Бачік пробокнув десь-колись о обрізаню (певно новородка), а Муїко озлобив ся тим вельми і закинув Бачікови ні менше ні більше, а герезію, мовляв: новородок єсть жіночого пола, то як може шалений Бачік таке гутурити! А по друге: я католик, а у католиків нема обрізаня, лем хрещене; за те подає в сумнів обряд Бачіка. Бачік, почувши такий аргумент, заявив во все услишаніє, що не буде робити жадної репліки, і диспуту з Муїком скінчив в послідній ноті до Муїка.

Що буде дальше з Муїко-Бачіківським племенем і як оба міністри „посетлюють“ справу межі собою, нині

голі вгадати, однакж хочуть слухи, що вони, вігнорувачи володаря, завізвуть мешканців своїх хуторів і валалів, щоби чубили ся за своїх посваривших ся панів. Чи вірні послухають і чи підуть на кулаки межі собою, також не мож сказати нічого певного. Одно, що певне, то поголоска між народом, що межі панів хлопам не випадає мішати ся, бо пани почубять ся і знов полюблять ся, а хлопа голова такої буде боліти.

З обов'язку історика Муїко-Бачікового племя буду по змозі реєструвати і на будуче всі історичні випадки сего нещасливого, нині вже вигибаючого на землі Вашингтона племя, а хвальну Редакцію прошу прийняти мої уваги у своїй свободянській газеті, щоби і Ваші читачі знали, як то народи самі себе з'їдали.

Літописець.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО ДО РУСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА!

ЖЕРТВИ НА ФОНД „РІДНА ШКОЛА“ В ГАЛИЧИНІ.

Заходом пп. Луки Товпишка, предс. Тов. „Українські Козаки“ в Брукліні, і Юліана Павчака, члена „Просвітної Ради“, зібрано на балю „Українських Козаків“ в Брукліні, Н. Й. дня 12. с. м. отсі жертви: Л. Товпишко \$5.00; по 50 цнт.: С. Лацко і О. Стеткевич; по 25 цнт.: Й. Флінко, Ю. Павчак, І. Олійник, Г. Литвин, М. Заверуха, М. Корецький, В. Карчевський, С. Подольський і П. Дутчак; по 10 цнт.: Паранька Шеремета і Марія Герик; дрібними датками: \$1.55 — Разом \$10.00

Семен Пастернак з Індіяни, Па. зібрав на хрестинах у п. Василя Пастернака в Крік Сіті, Па., дня 6. жовтня с. р. слідує жертви: по 1 дол.: С. Пастернак, Ю. Шак, Я. Винник, В. Данилець, В. Пастернак, І. Батіг, М. Батіг, В. Угорняк і В. Квігинецький; по 50 цнт.: О. Сисак, Г. Калінчук, Р. Гнатюк, Ю. Бучковський, Н. Семанюк і М. Гільтайчук; М. Батіг 26 цнт. — Разом \$12.26

Сголошено в ч. 41-ім „Свободи“ 124.05

Загальна квота \$146.31

ЖЕРТВИ НА УКР. ГОРОД У ЛЬВОВІ.

На український город у Львові зложили на мої руки: Ю. Сидор \$4.00; І. Скиба \$2.00; по 1 дол.: І. Ганц, М. Максимців, Т. Гавриленко, Г. Кулеба, С. Максимців, Д. Кушнір, Н. Кушнір, М. Вєяка, А. Мартинів, І. Гриців, М. Ганц, Е. Брездень, М. Косців, М. Гузар, М. Гирка, П. Горечко, І. Лялька, М. Николів, М. Гуналовський, Д. Чіснок, Т. Дубас, Е. Угорчак і М. Угорчак. — Разом \$29.00

В ч. 35. „Нар. Волі“ було огол 23.00

Разом \$52.00

Сі гроші в сумі 260 кор. вислав я за посередництвом Олівер Бродерс, 67 Клінтон стр., Нью Йорк, на адресу „Сокіл-Батько“ у Львові.

Стефан Чіснок,
96 Аве. А. Нью Йорк.

Від Редакції: п. С. Чіснок прислав нам посвідку (ч. 60861) сеї посилки, з якої видно, що відіслано до Львова суму \$53.20 (260 К).

0244 Запитане.

Тимко Вітович, член Р. Н. Союзу, від. 146, з Hamtramck, Detroit, Mich. запитує отсею дорогою п. Вальтера Семенюка з Philadelphia, Pa., який анонсує ся в „Свободі“, чому він не вислав йому замовлених у него портретів, хоч гроші за ті портрети одержав у реджістрованім листі еще перед двома місяцями. Чи п. Вальтер Семенюк не є часом звичайним обманцем? — нехай зараз відповість!

В МІСЯЦЮ ВЕРЕСНЮ 1912 р. ПРИ- СТУПИЛИ СЛІДУЮЧІ НОВІ ЧЛЕНИ ДО Р. Н. СОЮЗА:

Братство Пророка Іллі в Лічбурґ, Па.
В. 329. Романюк Дмитро, Назарук
Кондрат, Юречко Василь, Тарповецький
Григ., Токарик Михайло, Токарик Евста-
хій, Гуменюк Розалія, Козак Василь,
Назарук Афтаназій, Срочинський Іван,
Саковський Юліан, Данилюк Гнат, Мо-
роз Мафтей, Моздзер Гавриїл, Босняк
Петро, Слободзян Гнат, Костюк Йосиф,
Слободзян Іван, Слободзян Мих., Мель-
ник Николай, Якимчук Василь, Фицик
Іван, Фицик Прокоп, Кретович Кость,
Назарук Роман, Назарук Теодор, Гуме-
нюк Лука, Хомяк Іван, Саковський Ів.,
Демянук Юрко, Моздзер Тома.

Братство сьв. Михайла в Гестінґ, Па.
В. 331. Полсачок Юрій, Ганоль Йос.,
Дубіцкий Антін, Панґоніс Мартин, Пен-
пек Франко, Лесняк Іван., Ванґрен Ст.,
Чабан Адам, Маркович Юрій, Дервє-
цький Гриць, Лінґовський Тома, Гембаля
Йосиф, Грицко Андрій.

Братство сьв. Арх. Михайла в Ра-
рітон, Н. Дж.

В. 332. Лабюк Дмитро, Бриґіда Ів.,
Григорчук Тимотей, Филішчук Онуфрей,
Кудак Осип, Данилюк Яків, Тимчук Я-
ків, Ісаюк Яків, Пастернак Іван, Бара-
нецький Андрій, Никорчук Еліаш, Дани-
люк Николай, Гаврилишин Гнат, Анто-
ничук Николай, Петрик Марія, Козун
Анастасія, Бохонюк Юстина, Кравець
Іван, Кравець Зузана, Крисовата Ан-
на, Захарків Петро, Зарецький Еміль,
Боняковський Йосиф, Николайчук Про-
кіп, Шамлій Михайло, Прокоп Марія,
Гелфен Анна, Чоп Борто, Медерак Ла-
йоп, Чехут Гнат, Амбросичук Марія,
Гройовський Войцех, Тиміс Станіслав.

В. 3. Баюс Мих., Телівський Сем.,
Ванат Іван, Кокос Кнєший, Гриненюк
Яків, Гундич МIRON, Кесельовський Н.
В. 7. Карабан Василь, Мислицький
Стефан, Роман Владислав.

В. 8. Тхорик Петро, Гавелей Матій.
В. 16. Солей Андрій, Русинко Іван.
В. 20. Гомза Осип.

В. 28. Онуда Захарій, Паленський
Трофим, Когут Федор, Папко Михайло,
Прибуляк Юрій, Мельник Стефан.

В. 29. Кобеля Іван, Фрич Іван, Фе-
дак Василь, Корч Мартин, Мико Осип.
В. 32. Турин Михайло.

В. 33. Ковальчук Михайло, Перхайла
Франко, Факаш Іван, Когут Дм., Си-
венький Михайло, Василевський Антоній,
Штимір Марійн, Дробот Дм., Кульбаба
Гаврило, Дудик Мих., Гілета Сем., Сен-
дович Прокіп, Радковський Андрій.

В. 35. Пакош Михайло, Стиранка
Николай.

В. 41. Гунчовський Фердинанд.
В. 42. Чарнош Петро, Дячишин Га-
расим, Вишовський Борис.

В. 46. Касенчак Петро, Ребович Ст.,
Фецко Іван.

В. 47. Рудакевич Гриць.
В. 49. Ланковський Адам.

В. 53. Клишко Стефан.
В. 56. Гатала Кость, Каралонс Пе-
тро.

В. 63. Дзвіґайло Михайло, Лукасе-
вич Михайло, Качмарик Василь.

В. 65. Кос Йосиф, Матлага Мих.
В. 71. Ляхович Петро.

В. 72. Васенда Іван.
В. 76. Якимів Вас., Сороколїт Петро.

В. 81. Беґановський Йосиф.
В. 82. Продан Николай.

В. 85. Криштофик Гриць, Барбарек
Петро.

В. 90. Федкович Михайло.
В. 91. Чиж Іван, Новак Станіслав.

В. 94. Япчанка Йосиф.
В. 95. Зубик Павло.

В. 96. Лацик Михайло.
В. 97. Крак Стан., Корпантій Валий.

В. 99. Дзун Іван, Серацький Андрій,
Майків Диван, Соляр Федько.

В. 102. Волощук Іван, Сломінський
Григор., Шуба Антін.

В. 104. Нашкевич Стеф., Литка Дм.
В. 106. Березка Теодор, Дитко Фр.,
Максимець Теодор.

В. 107. Леґа Константин.
В. 108. Гримач Гнат, Федорович Он.

В. 109. Федор Андрій, Недоспаль
Андрій, Внушак Петро, Басякда Томаш,
Пяндзік Стефан.

В. 111. Дреґош Ілько.
В. 114. Пікрин Михайло.

В. 120. Вітов Юрко, Сатур Дмитро.
В. 124. Влусь Павло, Смаркуцій

Николай, Кочинаш Василь, Кочинаш

Петро, Кочинаш Николай, Кочинаш І-
ван, Горбовий Василь, Кіцак Максим.

В. 127. Хомяк Стефан, Козак Ми-
хайло, Кісіль Стеф., Кісіль Іван.

В. 130. Хроповент Михайло, Креч-
ківський Петро, Волошановський Сте-
фан, Гут Ілько, Баранецкий Іван.

В. 131. Гома Ева.
В. 133. Ковальчук Семен.

В. 136. Ананевич Олекса.
В. 139. Здебло Андрій.

В. 140. Дуткевич Стефан.
В. 141. Фаранюк Стефан, Кузмич

Адам, Сенько Ник., Майсак Франко.
В. 142. Стадник Дмитро.

В. 146. Пелех Михайло.
В. 147. Мельничий Гриць, Дзуба

Михайло, Хміль Андрій.
В. 151. Мешко Марія, Пекусь Євка,

Михнич Настя, Голубовська Розал., Не-
стір Кат., Гасько Пар., Слота Пар., Га-
сько Маланка, Цибуляк Марія, Махнік

Анна, Заремба Анна.
В. 154. Глушка Іван.

В. 155. Голіновський Осип.
В. 159. Колодій Конст., Сакала Яц-
ко, Ляхович Йосиф.

В. 160. Заванка Текля, Галичин Ів.
В. 162. Пліс Николай, Нисевич Ми-
хайло, Демкович Іван, Бучинський Ів.,

Демкович Михайло, Гнатушко Іван,
Панькевич Дмитро, Ригула Йос., Дем-
кович Цицила, Прийма Николай, Іва-
ніцький Йосиф, Лібер Іван.

В. 167. Майгер Іван, Жешучин-
ський Андрій.

В. 170. Когут Никола, Нарасєвський
Михайло, Мельник Андрусь, Ставський
Василь, Меленчук Теодор.

В. 175. Горбянський Николай, Дя-
чишин Анастасія.

В. 177. Корчинський Михайло.
В. 179. Трибіньська Зофія.

В. 180. Піндак Гринь, Тимпий М.
В. 184. Касіян Юрій.

В. 193. Лукей Василь.
В. 197. Мізенко Іван.

В. 198. Савущак Василь.
В. 199. Лашак Юлія, Касун Чілий.

В. 202. Боднар Анна, Кость Настя.
В. 204. Толошка Вас., Дзядів Вас.

В. 207. Кміт Іван.
В. 209. Трач Петро, Клячек Михайло,

Павлюх Григ., Сугар Петро, Полегонь-
кий Михайло.

В. 211. Кардаш Вас., Стечек Дм.
В. 212. Михалко Андрій, Коцчак Й.

В. 213. Смечинський Станіслав.
В. 216. Смарш Ксєня, Маковяк Ро-
залія.

В. 217. Климців Петро, Пригода Як.
В. 218. Ясний Николай, Сокіл О-
сип, Стех Іван, Смалух Іван.

В. 219. Бриндзя Іван, Лонишин Анд.
В. 220. Рибак Михайло, Саламак

Клемен.
В. 222. Лешко-Петро, Лепик Вас.

В. 223. Фецак Семен, Проць Іван.
В. 225. Демко Іван, Шпиль Тимко.

В. 229. Маркович Стеф., Коцюпо
Михайло, Топольницький Йосиф, Турін-
чак Євка, Півонський Йосиф, Папінчак

Марія.
В. 230. Вітик Ілько, Писарський Ли-
вон.

В. 239. Крочак Олекса, Аркатин
Гринько, Гелюх МIRON, Медвідь Нико-
лай, Табахарнюк Вас., Томашевський

Петро.
В. 240. Липний Петро, Окрепкий Н.

В. 241. Негребецька Олена.
В. 243. Креденс Стеф., Шмуль Вас.

В. 245. Кушнір Василь, Клишук І-
ван, Турко Михайло, Гоцко Іван, Супель

Йосиф, Карпінко Михайло.
В. 246. Малішевський Юрко, Сти-
панчук Іван.

В. 247. Коростинський Константин,
Долеба Николай, Елюсар Іван.

В. 248. Чайковський Теодор.
В. 249. Колотила Николай.

В. 250. Сенько Теодор.
В. 251. Савчин Михайло, Плетєня

Михайло, Формальд Михайло, Пелин
Андрій, Дутка Николай.

В. 252. Лішинська Марія, Бердий
Анна, Халупа Анна, Голота Марія.

В. 255. Шишук Василь.
В. 256. Пушкаш Іван.

В. 260. Панічковський Войтко, Грох
Андрій, Грох Дмитро.

В. 265. Федич Михайло, Данькулич
Михайло молод.

В. 271. Мінчак Йосиф.
В. 273. Пиндус Гринько, Бабяк Я-
ким, Колодій Іван, Рудик Андрій.

В. 274. Мовчук І., Гнатюк М., Гна-
тук К., Крилина С.

В. 278. Лохалівський Ілько, Капій
Максим, Кухта Михайло, Ярошунський
Теодор, Іванів Михайло.

В. 282. Лисак Стеф., Фірман Вас.
В. 289. Мельник Дмитро.

В. 292. Шумський Юрій, Гребіний
Марія.

В. 294. Плішка Макар.
В. 295. Піляхетка Іван.

В. 299. Куш Мих., Рилик Сташко,
Бучковський Юрій.

В. 300. Тришніцкий Гриць, Павлат
Петро, Сандак Михайло, Коваль Іван,
Мисько Федько, Рачак Стефан.

В. 301. Січевський Киріло.
В. 303. Башук Николай.

В. 304. Гвоздецький Гавриїл, Явор-
ський Андрій, Прокопчик Петро, Голов-
ка Гортій, Кречковський Николай, Ма-
ричканич Мафтей, Ковальчук Григор.,
Весовський Михайло.

В. 308. Яріш Дмитро.
В. 316. Яремчук Стеф., Легкий Вас.

В. 318. Пергаїло Анастасія.
В. 322. Заготинець Василь.

В. 323. Мазур Роман, Крикливий
Никита, Юраш Михайло.

В. 324. Рогатинський Гнат, Недоро-
да Онуфрій.

В. 325. Вислоцкий Іван, Вислоцька
Ядвіґа, Вільгельм Марія.

В. 326. Космина Прокіп, Романи-
шин Михайло.

В. 327. Ілько Роман, Ямковий Ігнац.
В. 330. Дячишин Григор., Кравець-
кий Михайло, Мороз Онисько.

Т. Лабовський,
гол. рекорд. секретар.

Нові книжки і видання.

Під прапором свободи. Вибір патрі-
отичних деклямацій. Зібрав Д-о. Ви-
давництво „Всеукраїнська Бібліотека”.
Число 5. Накладом Василія Гришка.
Скрентон, Па. 1912. Сторін 94. Ціна 30
центів. — Зміст: 1. Передмова. 2. Кате-
хизм української дитини. М. Соломка.
3. Рідна мова. С. Воробкевич. 4. У на-
уці, у розраді. Ю. Федькович. 5. Наша
мати. 6. Учїть ся. Т. Шевченко. 7. Де
найдесть ся сила. К. Заклинський. 8.
Наш край. 9. Любий край. П. Панчен-
ко. 10. Думка. У. Кравченко. 11. Зна-
єш, дитино? М. Козоріс. 12. Україні.
М. Лукинюк. 13. Під... Ф. Коков-
ський. 14. Бережи! Ф. Мисько. 15. Моя
любов. І. Франко. 16. На чужині. С.
Воробкевич. 17. Моя віра. М. Черняв-
ський. 18. Народний гимн. 19. В похід!
П. Куліш. 20. Герої. Ф. Мисько. 21.
До праці. Б. Гринченко. 22. Україна. О.
Олесь. 23. Сьвятина. П. Куліш. 24.
За Україну. У. Кравченко. 25. Ряди
борців. М. Віконський. 26. Рідний край.
Г. Чупринка. 27. Всюди нівечить ся
права. І. Франко. 28. Моїй сестричці.
М. Коьчаненко. 29. Границя. Олекса
К—а. 30. Мені однаково. Т. Шевченко.
31. До товариша. П. Гравовський. 32.
Не пора! І. Франко. 33. Вічний наро-
де! В. Пачовський. 34. Бережи масток.
І. Франко. 35. Гасло боротьби. О. О-
лесь. 36. Свитає. Олекса К—а. 37. Роз-
вивай ся, дубе! І. Франко. 38. Любов
до краю. О. Олесь. 39. Прокиньте ся!
К. Устиянович. 40. Друже-брате! Над-
сон. 41. Сьміло други! 42. Думка. 43.
На цвинтар сумно не йдїть. О. Олесь.
44. Супокій. І. Франко. 45. До України.
С. Руданський. 46. Молитва замор-
ських Українців. І. Доранович. 47. Про-
кляте. О. Олесь. 48. Наш прапор. М.
Рус. 49. Колись... М. Віконський. 50.
За рідний край. С. Греґорчїс. 51. До се-
стер Українок. М. Загірня. 52. Елегія.
Школиченко. 53. Нехай! О. Олесь. 54.
Не квітню весно. О. Олесь. 55. Гей,
ізагадайте. 56. Душа моя. О. Олесь. 57.
Українським мученикам. О. Маковей.
58. Рекрут. І. Франко. 59. Відмова. Б.
Гринченко. 60. Я плакав у сні. В. Па-
човський. 61. Нестя-б ся плачу. О. О-
лесь. 62. Моя Україно прекрасна. О.
Олесь. 63. Вставайте. А. Супруненко.
64. Пісня будучини. К. Заклинський.
65. Похоронний марш. 66. Доки? О. О-
лесь. 67. Гробі невинних. П. Карман-
ський. 68. За що тебе скатовано. П.
Карманський. 69. Тяжко, важко. І.
Франко. 70. Погребна пісня. О. Олесь.
71. Пісня Хмельницького. С. Рудан-
ський. 72. Сьпів селян. В. Пачовський.
— Як бачимо з повисшого списку, на-
ходить ся в сїй невеличкій книжочці до-
волї споре число більших і менших вір-

шків, які надають ся до деклямацій на
принагідних народних сходинах, осо-
бливо для нашої доростаючої молодіж.
Ся книжочка може стати у великій при-
годі кождому Русинові і тому повинна
находити ся в кожній руській хаті. З
замовленнями належить звертати ся на
адресу: Basil Hryshko, 439 N. Sixth
Ave, Scranton, Pa.

Дзвінок. Ілюстрована часопись для
дитин і молодежи. Виходить у Львові 10.
і 25. кожного місяця. — Зміст ч. 1. (з
10. вересня 1912): Галя: До школи!
(вірш). — Галя: Нове перо. — На са-
мітнім острові. — Микола Єремєєв: Без
старших. Комедійка в двох діях. Пере-
клад з російського Остап В. — Нова і-
сторія України. — Всячина. — Сьмі-
ховинка. — Праця і забава. — Пере-
писка Редакції. — Додаток для малих
читачів: Сутермайстер: Лис і слимак.
— Із казок Єзоп: Дроворуб та дуб.
Дроворуб і Гермес. Дві мшні. Зевес і
черепаха. Кабан і лисичи. Вовк і осел.
Лікар і хорпї. — Загадки для малих
читачів.

Жіноче Діло. (Осїнь). Безплатний
додаток до „Діла”. Львів, дня 15. ве-
ресня 1912. — Зміст: Народні костюми.
(Уваги жінки). — Др. В. Сіменович:
Жінка в Америці. — Ол. Галичанка:
Про коедукцію. — Карін-Міхаєліс-
Странґеланд: Гроші в подружжю. — По-
літичні права жінок у давній Греції. —
О. Г.: Жінки інженіри. — Не Т—рд:
Осїнна мода. — Всячина. — В тексті
находить ся кілька ілюстрацій.

Учитель. Орган Українського Педа-
гогічного Товариства. Виходить у Льво-
ві 20. кожного місяця. — Зміст ч. 1. (за
вересень 1912): Від Видавництва. —
Іван Ющипин: Жан Жак Руссо. — Я.
Ф. Зеленкевич: Вільна школа. — Сте-
фан Ковалів: Методична оцінка шкіль-
ного підручника п. з. „Рахунки для
пикіл народних. Ч. IV.” 1911. — Воло-
димира Вільшанецька: Будуча жіноча
виділова школа. — Критика і бібліоґра-
фія. — Звіт із загальних зборів Тов-а
„Взаїмна Поміч Учительська”. — В
обороні прав нашої мови. — До Вп.
Авторів, накладчиків і видавців. — О-
повідка. — Оголошення. — Науковий
додаток: Іван Франко: Смерть Олега і
староісляндська зага про фатального
коня. — Ф. Унжин: Вулкан серед віч-
них ледів. — А. П.: Тайни єгипетських
пірамід. — Всячина.

Неділя. Безплатний додаток до „Ді-
ла”. — Зміст ч. 35 (з дня 29. вересня
1912): С. Томашівський: Український
національний герб. — Володимир Ко-
роленко: Огники. Переклад Д. Казар-
мів. — Фрідріх Шіллер: Перстенъ По-
лікрата (вірш). Переклад Остап Гри-
цай. — Д. Л.: Василь Шкрібляк. —
Олександр Шевчук: Так сказав Зара-
тустра. — Тарас Соколенко: Зелений
луґе! (вірш). — Іван Труш: Шевчен-
ко в пластичнім сьвітї. — С. С.: Як бог
різьбив. — Йон Крянґа: Дядько Йон
Рота. З румунського переклала Катери-
на Мандичевська. — Записки. — Кри-
тичні замїтки. — Ілюстрації: Василь
Шкрібляк. — Памятник Шевченкови в
с. Надїєві долиньського повіта.

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, ПА

ЧИТАЙТЕ!

В суботу 19-го жовтня (октобра) 1912

уряджує

ТОВ. „ЛЮБОВ” ВІД. 45 Р. Н. С.

Великий Баль

який відбуде ся в Mercantile Hall,
849 N. Franklin St., (недалеко катедрі)

Philadelphia, Pa.

На сю забаву запропаємо всіх чес-
них Русинів Українців, жиючих в
Philadelphia, Camden, Chester, Wil-
mington і др. околицях.

Комітет вже від тепер стараєсь,
щоби Впов. Гості були задоволені.

Перворядна музика буде грати руські і анґлі-
ські танці від години 7-ної до 12-тої в ночі.

Вступ: для мушн 15 цт. — для
жєнщин 10 цт. — Гардероба 10 цт.

Комітет.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

THE EUROPEAN COLONIZATION COMPANY,
441 Drexel Building, Philadelphia, Pa.

Отримав повідомлення, що Руська Колонія в West Millville розвивається дуже скоро, бо до того часу розподано перейшло 1000 акрів землі, а переважно позакупували самі Русини.

Тепер розпочали парцелювати кількості акрів цілком близько при місті Millville. Та нова парцеляція лежить в середині меж двох „стріт“: одна веде до міста Bridgeton, а друга до Carmel. Та, що веде до міста Bridgeton курсує нею „Стріткара“ між Millville а Bridgeton, а та що веде до Carmel незадовго між Millville а Carmel буде так само іти „Стріткара“.

Ся земля є дуже добра а положене чудове і гарне. Земля суха, рівна і дуже урожайна. Інтересовані приїжджайте, не відкладайте на завтра. Нині Вам добре сю землю оглянути і випробувати, бо в сусідстві Руської Колонії є сотки фарм, які управляють переважно Американці.

Ся земля є попарцельована по п'ять акрів, але хто годен, може купувати кілька хоче парцель. В тій парцелі одна 5-акрова фарма коштує \$376.00. Лише треба дати \$100.00 задатку, а решта на чиплат, \$5.00 або \$10.00 місячно. Хто платити згори, дістає опуст 5 процент, і до того, протягом двох-трьох тижнів дістане чистий „дід“ „Guarantee Deed“ або по нашому „Інстабуляція“.

Родимці! Чи не добра для Вас спосібність? Кожний з нас мріє щоби бути незалежним, не слухати фабричних трубів та гуків, або спускати ся в підземні майни. Як закупите в West Millville кавалок землі, то відчуєте що ушасливились себе і свою родину, бо всі життєві средства будете мали свої і не будете потребувати платити високі ренти. Не одні купуйте „лоти“ і платите за них високу ціну, або кілька то з нас закупають фарми в пустинях, де нема ні міста ні фабрик. О тім вже писались що тут є мільйонні міста, що тут є цивілізація, що тут що години трен іде в Philadelphia до Millville і з Millville до Philadelphia, а білет коштує Вас лише \$1.32 в обидві сторони.

Тоті що уже позакупували а перемудують я на свої фарми, Компанія обіцяє їм дати 5 акрів даром, де будуть могли побудувати Школу, Церков і інші інституції які громада буде потребувати.

Родимці! Спішіть, доки маєте добру нагоду. Прилучіть ся до тих близько 100 родин, котрі до тепер у нас закупили землю а побудуємо велике, багате і красне руське місто.

Можете приїжджати кожного дня і оглянуту сю землю, або пишіть по руськи а повним довірем.

В наших бюрі займають уряди Русини.

THE EUROPEAN COLONIZATION CO.,
441 Drexel Building, 5th & Chestnut Sts,
Philadelphia, Pa.

ПОЗІР! ПОЗІР!
усі ті, що змінюють свої адреси.

Експедиція нашої часописи просить усіх тих Вп. Родимців, читачів нашої часописи, які змінюють місце свого побуту чи помешкання, повідомлювати про се адміністрацію „Свободи“ після поданого нижше взірця:

Член відділу Р. Н. Союз ч.

Ім'я і прізвище моє звучить

Моя стара адреса звучить

Прому послати „Свободу“ на нову адресу, яка звучить

СВОБОДА
83 Grand Str., Jersey City, N. J.

ПОКЛИК!

ПОМОЖІТЬ ЗДОБУТИ ЛЬВІВ!

Закупіть від себе 1 квадратний метер землі під город для українського народу у Львові. Перешиліть на сю ціль один долар на адресу: Ukrainischer Turnverein Sokil-Batjko, Lemberg, Ruskagasse 20, Europa, Austria. Нехай допоможе кождий, хто се читає. Лише один метер. лише один долар. лише один раз в житю, але всі, але всі!

Видремо Полякам Львів!

КУПУЙТЕ І ЧИТАЙТЕ Робітничий календар на новий 1913 рік!

РОБІТНИЧИЙ КАЛЕНДАР є більший від торішнього, є дуже цікавий і різнорідний змістом. Він повнений находить ся в руках кожного робітника і кожної робітниці! Буде Вашим щирим товаришем через цілий рік! РОБІТНИЧИЙ КАЛЕНДАР є дуже дешевий, бо коштує всього

25 центів,

яке в оплаті поштою. Хто бере більше як один Робітничий Календар, платити лише 20 центів. Зберіть ся кілька, а буде Вас дешевше коштувати. Гроші можна послати поштою переказом або реджістрованим листом. Приймаємо також американські поштові марки. — Гроші треба цесилати наперед, бо інакше Робітничого Календара не посилася. — Пишіть на адресу:

PORFIR BUNIAK, LEMBERG, AUSTRIA, EUROPE,
улиця Різьбарська ч. 6, 13.

Купуйте Робітничий Календар!!!

ОРХЕСТРА! МУЗИКА! БАНДА! МУЗИКА!



ХТО ПОТРЕБУЄ МУЗИКИ?

Достарчаю перворядної музики на представлення, концерти, вечери, балі, пікніки і весілля, як також банди на всякі публичні виступи при всяких парадах. — Ручу за перворядну оркестру чи то банду, як також дуже приступні ціни. Адреса:

PAUL KELECHAWA
83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.
ТЕЛЕФОН: 498 J. C.

Я ЛІЧУ ЛЮДИЙ АБИ БУЛИ ВИЛІЧЕНІ.

Моя довголітня практика і знане на Ваші услуги. Всі тайні недуги: утрата животності, занежене крові, розширене, стиснене, утрата крові, висушене, пропуклина, гемороїди, слабости нирок і міхура. Лічу тревало, по уміркованій ціні.

Порада даром. Прийдіть і огляньте анатомічний музей та зобачте чоловіка в здоровлю і хоробі. Вступ вільний. Затайте, що я лічу людей аби були вилічені в далеко короткім часі як хтонебудь инший.

Dr. WARD,
417 6th Ave., NEW YORK, N. Y.
(Близько 25 ії улицы).

Години: від 9. до 8., в неділі від 10 до 2.

ХТО ХОЧЕ

дістати даром одну пару сподень, або пару неперемакальних черевиків, або чоботів і пробки найкращих одягів і плащів зимових, нехай напише до:

VICTORIA SUPPLY CO.
114 Bleeker Str., New York City

R. J. Glick

Агент аскураційний від огня.

Офіс находять ся в WILLIAM McCONNEL BUILDING
(15—30)

SHAMOKIN, PA.

Шифкарти \$22.00 до Європи.
\$10.00 за легку роботу до краю.

Jacob's Agency,

38 Canal Str., New York, N. Y.

ЖІНКИ! Учїть ся акушерї в нашій школі або у себе в дома Наука в російській або польській мові. Станьте ся незалежними. Наука триває 3 місяці; по її скінченню видаємо диплом. Адресувати:
Dr. C. DEUTSCH, School of Midwifery,
229 E. 14th Street, New York, N. Y.

Ім. з 17 намітками
Желїзничий годинник
для мушин

і жінок, накручує ся без ключика, поволочуваний, а гваранцією на 20 літ, подвійні куверти красно вирізані. Ходять безумовно точно на спеціально зроблений для людей, котрі роблять при желїзницях, а гварантує ся на 20 літ. Невичайна нагода. — Ми вшлемо сей годинник на кожду адресу за посліплатою (C. O. D.) \$5.75 і за зворот пересилки, в тим привілеєм, що кождий може його оглянути, і если ему не подобав ся — то тоді не потребує платити ані одного цента. За такий годинник у иншого купця треба заплатити 35 дол. Дуже гарний 14 кар. золотом поволочений ланцюшок а дармовисом — додає ся даром до кожного годинника.

EXCELSIOR WATCH CO
1101 Athenaeum Building, Chicago, Ill.

ПОЗІР! Купуємо вартені гроші (монети) і платимо за них значно високі суми: від 25 цент. до \$500.00. Не выпускайте гроші з рук, доки не переконаєте ся, яку тїй гроші має вартість. Такі вартені монети мож розплатити тільки по фабричній знаку, так авант „mint mark“. Платимо за цент а 1856 р. \$5.00—\$15.00; за цент а 1877 р. 25 цент. до \$2.50; за цент а 1918 р. 25 центів; за 10 центівку (dime) а 1894 \$15.00—\$100.00; за quarter (чверть долара) а 1853 р. \$5.00—\$25.00; за 50 центів (пів долара) а 1853 р. \$15.00—\$100 (0); за срібний долар а 1895 і 1904 \$5.00—\$25.00. Багато инших монет, за котрі платимо о много більші суми, находять ся в нашій ілюстрованій каталогі монет (Rare Coins) і марок (Stamps). Сей каталог вшлемо кождому за 1 дол. Задучаючи 2 центову марку на відповідь, пишіть до нас на адресу: AUBURN COIN & STAMP CO., BOX 583, AUBURN, N. Y.

ПО ПРИЧИНІ СМЕРТИ

мужа мушу спродати гарну, 300 акрову фарму майже за безцінь. Дім новий на два поверхи та всі будинки, 9 штук худоби, кури та всякі машини і рільнічі приряди. Тільки 4.200. Вплата після умови. Голосити ся до влассительки:

Йосифа Пойда,
R. F. D. No. 3. Box 62.
Colchester, Conn.

Російсько-Американська Лінія

Найгарнійші, найбільші і найкорші пароходи, удержуючі правильний пасажирський рух поміж Росією і Америкою без пересідання у ніякій посередній пристані.

Нові, двошпурові пасажирські кораблі „ЦАР“, „КУРСЬК“, „РОСІЯ“.

До Роттердаму 8 днів, до Лібава 11 днів.
\$35.00 — III класа — \$35.00
\$45.00 — II класа — \$50.00
\$60.00 — I класа — \$70.00

Найближній відїзд корабля в Нью Йорку: „БІРМА“ 19-го Октобра. — „ЦАР“ 2-го Новембра.

По більшій подробці просить ся звертати до наших агентів або до генерального заступництва:

A. E. JOHNSON & CO. 27 BROADWAY NEW YORK, N. Y.

РУСЬКИЙ ЛІКАР

Доктор СЕМЕН ШУЛЬЦ

39 E. 7th STR. (межи 2-ою а 3-ою евною) NEW YORK, N. Y.

ЛІЧИТЬ ВСЯКІ СЛАБОСТИ ЖІНОЧІ, МУЖЕСЬКІ І ДІТОЧІ.

Найновіші апарати електричні. Пересвітлюване і лічене лучами Roentgena.

Години ординаційні: від 8-ої до 9-ої рано, від 2-ої до 3-ої по полудні і від 6.30 до 8-ої вечером.

Пам'ятайте адрес: 39 E. 7th St., New York, N. Y.



Гарантований Годинник

регульований — можете дістати лише за \$2.00 з пересилкою. Не викидайте грошей в білоти, не купуйте дорогих годинників. Сей годинник є такий, який Ви власне хочете купити. Прислать нам се оголошене. Випу адресу і \$2.00, а ми Вам відвотною поштою вшлемо сей гарантований годинник.

PROGRESS IMPORTING CO., 348 E. 15 St., Dept. B., NEW YORK CITY.

BULL DURHAM — ПЕРВОРЯДНИЙ ТЮТЮН.

Улюблений гатунок через 52 літ.

52 літ заслуженої слави — се найліпша рекомендація тютюну „BULL DURHAM“. Про його якість свідчать і та обставина, що попит за ним стоїть завжди на першій місці поміж усіма иншими родами всьляких тютюнів. В однім тільки минулому році розійшло ся „BULL DURHAM“ тютюну 352 мільйонів мішочків.

„BULL DURHAM“ надає ся так добре до фаянок як і на папіроси. Продає ся в муслінових мішочках по 5 центів за штуку; з одного такого мішочка буде найменше 40 папіросів. За таку малу ціну дістає найліпший, найчистіший тютюн, котрий своєю якістю перевищує всі инші гатунки. Переконайте ся самі і скажіть, чи знайдете який инший тютюн, котрий смакував би Вам більше ніж сей славний „BULL DURHAM“.

Правдивий

“BULL” DURHAM

ТЮТЮН ДО КУРЕНЯ В ЛЮЛЬЦІ І В ЦИГАРЕТКАХ.

10 найліпших цигареток коштує 25 цент.
10 ліпших цигареток коштує 10 цент.
10 звичайних цигареток коштує 5 цент.

А ВИ МОЖЕТЕ СКРУТИТИ СОРОК ЦИГАРЕТОК З ОДНОГО ПОЛОТНЯНОГО МІШОЧКА З НАЙЛІПШОГО ТЮТЮНУ „БУЛ ДУРГЕМ“. ДІСТАТИ МОЖНА ВСЮДИ.

D245

Пачка цигаретових паперців дає ся даром.

BLACKWELL'S DURHAM TOBACCO CO.
STOCK OWNED BY
THE AMERICAN TOBACCO COMPANY

Книжки

котрі можна дістати в друкарні „Свободи“:

Ангел та пустельник	15
Америка	15
Американець, веселий образ з життя народу	15
Бери та читай	30
Борба клас і чому робітники організують ся	15
Весела книжочка з образками	35
В Старім і Новім краю	25
Гостина сьв. Николая, драматична гра для дітей	10
Доля галицької сироти	5
Дещо про звірять	30
Дещо про права і суди	10
Дорога до свідомости	10
Емігрант	15
Журавлі	10
Житє, зарібки, організації і т. п. в Зл. Держ.	15
Зуб за зуб	10
Казки за Циганів	10
Коротка історія Руси	10
Капітал і праця	15
Казки про Жидів	15
Книжочка рахункова	50
Марія	10
Многострадалий народ	20
Народний рух австр.-угор. Русинів Оповіданє про Алї Бабу і сорок розбійників	15
О підземних скарбах	25
Оповіданя про задріх богів	10
Про нутро землі	25
Покуса	10
Про кінець сьвіта	15
Рицар і смерть	5
Розмова Поляка з Русином	10
Релігійні вірованя	20
Русько-англійський тлумач	60
Слово ч. 5.	15
Слово ч. 6.	15
Страшна пімста	20
Смерть	10
Степові люди	15
Страйк	20
Стріляй на смерть, робітнича драма Товарища ворожка	15
Хто з чого живе	15
Унія в Америці	20
Які то є люди на землі, з 20 образ. Як мужик ходив до царя правди шукати	50
Через кордон	15
Хлопська доля	5

Молитвенники і книжки богослужєбні та релігійні.

Звичайна оправа.

Збірник	1.90
Збірничок	1.30
Новий Завіт	2.00
Псалтир	1.00
Бог Надежда Моя	1.00
Хліб душі	60
Хліб душі, латинськими буквами ..	84
Дорога	52
Дорога, малий	32
Друг душі	50
Горі Серце	34
Ізборник Церковний, малий	70
Ізборник Церковний, мал. лат. бук.	70
Молитвенник, галицький	66
Псалтир, малий	1.20
Сокровище Душі	80
Збірничок	55
Збірник найкраспих пісень церк.	10
Ангельський хор, збірник народно-церков. пісень під ноти ч. I.	25
Ангельський хор, часть II.	5

Гарна оправа.

Бог Надежда Моя	2.00
Хліб Душі	1.80
Хліб Душі, латинськими буквами ..	2.00
Дорога	1.70
Дорога, малий	1.00
Друг Душі	1.30
Горі Серце	1.10
Молитвенник	1.80
Молитвенник, латинськими букв.	1.80

Друки.

Метрики шлюбні	3
Метрики смерті	3
Поманік за померших	10
Папір листовий з вінітами, оден ..	2

Замовленя належить висилати на адресу:

СВОБОДА,

83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Петро Ярема

РУСЬКИЙ ПОГРЕВНИК



випозичає керн
чи на весілля, хрестини і воляні дру
гі застави.
115 Ave. A.,
NEW YORK, N. Y.
Телефон:
Orchard 2568.

ГРАМОФОНИ.

ПРАВДИВІ РУСЬКІ, ПОЛЬСЬКІ
І ЧЕСЬКІ РЕКОРДИ ПО НАЙ-
ДЕШЕВШИХ ЦІНАХ ЗА ГО-
ТІВКУ І НА КРЕДИТ.

Каталог висилаєть ся кож-
дому даром.

International Phonograph Co.,
196 E. Houston Street, Dept. 2.,
NEW YORK, N. Y.

Одинокий руський адвокат на цілу Америку.

Доктор прав

ЮЛІЯН ЧУПКА,

полагоджує всі справи американські. Понеже
др. Ю. Чупка був адвокатом в Галичині, для
того полагодить Вам найліпше всі справи
процесові, спадкові і військові в Галичині,
спорядить повномочія, контракти і всі прав-
ні документи і перепровадить інтабуляції. —
Адрес:

Dr. Julian Czupka,
P. O. 372. 3 N. Main Str., WILKES BARRE, PA
LUZERNE CO.

Родимці! Читайте і другим скажіть!

У нас можете дістати гарну, велику книж-
ку, котра займає в собі оповіданя і історії
з цілого сьвіта в мові українській. Ціна ли-
шень 1.00 (одного) долляра разом з пересилкою.

Пишіть на адресу:

BOOK STORE CO.
N. Pawlusi, 318 So. 5th Str., Brooklyn, N. Y.

РУСИНИ ПІТСБУРГА!

Чи Ви знаєте

ЩО ГРОШІ ТО СИЛА?

Отарайте ся пізнати та пічініть
складати свої ощадности в стейтовім
Банку на розі вулиць

— Carson і 14-ої. —

Сей банк є одним з найстарших
і найпевніших банків, що цілковито
забезпечує Ваші ощадности. У нас
складають ся гроші церковні,
братські, єврейські і ин. Кож-
дий, що має у нас гроші, отримує на
бажане звіт стейтових контролєрів.
Продаємо НОРАБЕЛЬНІ МАРТИ на най-
ліпші лінії, а ГРОШІ до краю висилаємо
по поштовім курсі.

GERMAN SAVINGS & DEPOSIT BANK
COR. 14th & CARSON STS.,
South Side Pittsburg, Pa.

М. В. Рот, през., А. П. Міллер, кас.,
Ол. Вучак, урядв. банк.

ЦІНИ І ПРАВИЛА ОГОЛОШЕНЬ В „СВОБОДІ“

1) **ОГОЛОШЕННЯ БИЗНЕСОВІ**, які йдуть довгий час (від 3 міся-
ців до року) платять ся після спеціальної тарифи, яку інтересовані до-
стануть на жадане листовно.

1-о, 2-о або 3-и разові **ОГОЛОШЕННЯ БИЗНЕСОВІ** по 3 цнт. від
слова за кожний раз.

ДРІВНІ ОГОЛОШЕННЯ, як: бітінги брацтє і товариств належа-
ють до Р. Н. Союзу поміщати ся безплатно один раз в рубриці „Рух в
Виділах Р. Н. Союзу“.

ОГОЛОШЕННЯ ТЕАТРАЛЬНИХ ПРЕДСТАВЛЕНЬ І БАЛІВ по
2 центи від слова для брацтє і товариств належачих до Р. Н. Союзу,
а для товариств неналежачих до Р. Н. Союзу по 4 центи від слова.
ПОШУКУВАНЕ ОСІБ І РОБОТИ по 2 центи від слова за най-
менше 10 слів.

КОНКУРСИ ПАРОХІЙ і инші по 3 центи від слова.
ПРОПОЗИЦІЇ ЖЕНИТЬБИ по 10 центів від слова за найменше
10 слів.

Одноразове оголошенє адреси 25 центів.

2) Належитість за всяке оголошенє мусить бути прислана в ориг. та
в цілості. В противнім разі оголошенє безцільно не поміщати ся. На-
лежитість за дрібні оголошеня можна присилати також поштовими
марками.

3) Кожде оголошенє мусить бути в редакції на тиждень перед да-
тою виходу того числа часопису, в яким воно має бути поміщене. Ого-
лошенє телефоном не приймає ся.

4) За зміст оголошень або за відвѣчалність оголошуючих ся є ча-
сописи фірм редакція не приймає ніякої відвѣчалности.

5) Кого-б скривджено, або в ким зли. обложено-б ся в тій фірмі,
яка оголошує ся в нашій часописі, нехай про се сейчас повідомить ре-
дакцію, а коли подасть достаточні докази ошуства, виникне ся оголо-
шенє несовісної фірми; крім сего редакція доложити всіх старань, щоб
ошуства потягнути до відвѣчалности.

6) Редакція має право відкинути або перервати яке небудь оголо-
шенє, не подаючи причин.

7) Редакція має право жадати від фірм або незнатих осіб, щоб
прислали докази, що ведуть свій бізнес чесно і дійсно зможуть додер-
жати того, що обіцяють в оголошеню.

8) В оголошеню мусить бути тільки правда. Редакція має право
відкинути всяке підозріле оголошенє.

9) Оголошеня мусять бути писані пером, виразно і на одній сто-
роні листу.

10) За дрібні оголошеня редакція не висилає ніяких поквитовань.



Д-ра RICHTERA

RAIN-EXPELLER.

Д-ра RICHTERA ВСЕСИЛЬНИЙ ВНІШНИЙ СЕ-
РЕДНИК ПОВИНЕН БУТИ В МЕДИЧНІЙ ШАФ.
ЦІ КОЖДОЇ ФАМІЛІЇ.

Він проганяє ревматизм, подагру, біль в бе-
драх та в клубових сугавах і невралгію.

Усуває швидко всі болі та затверділости су-
ставів і м'яснів. Знаменитий на вивахненя, хро-
мість і стовчєня.

Скорий лік на простуду, інфлюенцу, біль
горла, затамованє відлиху або тяжке віддиханє.

Не дайте ся ошукати. Правдивий находить
ся в представленім тут пуделку. По 25 центів
і по 50 центів фляшинка в аптиках.

F. Ad. Richter & Co.

American House, 74-80 Washington Str.,
NEW YORK, N. Y.

РОДИМЦІ! ЧИТАЙТЕ І ДРУГИМ СКАЖІТЬ!



Телефон Orchard 6085

Час попірати своїх зе-
мляків, а не ворогів на-
шого народу. Загляньте
у вільній хвилі до моєї
канцелярії побіч руської
церкви, а переконаєтесь,
що знайдете там поміч
і пораду у всіляких кло-

потах і справах старокраєвих судових, маєткових і військових. — Бєля
хто з Вас має процес в краю, або хоче стягнути гроші від свого довжни-
ка в краю; хто має справу спадкову або хоче продати або купити ґрунт в
старім краю — то знайде у мене совітну, фахову і дешеву пораду і поміч.
Крім того продаю шифарти на всі найліпші лінії і найтанше. До краю
від 23 до 27 доллярів, з краю до 28 дол.

Також продам фарми, доми і лоти в найлутших місцях по найдешевших ці-
нах. — Порада безплатно. На листи відповідає ся відворотно.

H. CZARNECKI, 30 E. 7th Str., NEW YORK CITY.

ПАПІРОСИ „НЕВО“
МОЖУТЬ ВДОВОЛИ-
ТИ КОЖДУ НАЦІО-
НАЛЬНІСТЬ.

В нинішніх часах по-
дбавуть ся усюди таку
силу найріжнородніших
папіросів, що пересічно-
му курцеві дуже тяжко
визнати ся, з яких імен-
но сортів вир. бляють ся
ті папіроси і котрі з них
заслужують на признанє.

Вогато курців, які при-
викли до курєня папіро-
сів європейського виробу,
запевняють з усєю рішу-
чістю, що нові папіроси
„НЕВО“ ім. найліпше сма-
кують, бо вони зроблені
з найліпшого турецького
тютюну і визначають ся
такими прикметами, яких
инші роди папіросів зов-
сім не мають.

ENTIRELY NEW

NEBO CIGARETTES

— CORK TIP —

Виріб
Цигареток
з
турецьких
мішанин
тютюну



Чудові
шовкові

сподіванки
Образці
птахів і цвітів
в кожій паці

NEBO
Cigarettes

5 цнт. за 10 штук

Продає ся по всіх шторах
СПРОБУЙТЕ ПАЧКУ І УПЕВНІТЬ СЕБЕ

3 шовкових птаць і цвітів суть гарні
заголовки

P. LORILLARD CO.

Найвисше забезпеченє \$100,000.00

Читайте з увагою! Не дайте дурити ся агентам кра-
пивною і брехливою рекламою. Як
вам хто говорить, що ручить за се або те, то Ви запитайте цїганя,
чим він ручить і де його зарука? Відвѣчальний Агент і банкір
складає заруку в державну касу. Завки повертє кому свій ґрім,
чи то до переходаня, чи переслани до старого краю, попередю пере-
кажіть ся, чим і як хто ручить за ваш тяжко запрацьований ґрім.
Я аложив в державній касі **СТО ТИСЯЧ ДОЛЛЯРІВ.**
Як заруку для вас

Тому тамте, що треба уникати непевних банкірів. До ваших послуг є
старий, опитний Агент, який вислає 100 корон за \$20.43, 200 ко-
рон за \$40.85, 500 корон за \$102.00, 1000 корон за \$204.00.
Продає шифарти до Європи і до Америки, робить контракти,
повновласти та полагоджує військові справи, а усе те робить

— дешево, совісно і точно. —

Пишіть по подробиці курсу і ціни шифарт.

Відповідаю відворотною поштою, а всяку пораду даю безплатно.

HENRY J. SCHNITZER

141 Washington St., New York.

Найвисше забезпеченє \$100,000.00

Всячина.

Реформа календаря. В Женеві (Швейцарія) в короткім часі відбуде ся міжнародний з'їзд для реформи календаря. Під розвагу возьме з'їзд декілька предлог. Найінтересніша предлога належить до Лароа Бойда. Сей календар ділитиме рік на дванадцять, лише на грайцях місяців. Тринадцятий місяць, названий „сонічним“, мав би бути введений між чернем і липнем. Кожен місяць має рівно чотири тижні, кожен тиждень, по давньому, сім днів. Звичайний, не переступний рік, рівнає ся при таких у словинах $28 \times 13 = 364 + 1$ день, котрий припадає на 1. січня, не входить в рахунок і називає ся „Новий Рік“, не маючи при тім ніякої назви, ні неділі, ні суботи, ні взагалі ніякої іншої. Сей день, велике свято, має знаменувати початок календаря. Для переступного року при кінці грудня додано би один день, іменно 366-тий, що називав би ся „конець переступного року“, та й не зміняв би звичайного числа тижнів.

Найстарший лікар Англії. В Ліле Бурстед помер недавно найстарший лікар і судія мира, др. Едгар Жон, в віці 102 літ (уродив ся в 1810. р.). Покійний Жон радив питаючим: „Коли хочете жити сто літ, не куріть тютюну, не пийте алкоголю, уживайте як найбільше руху, а що найважливіше, будьте все веселими і вдоволеними“. Др. Жон випив в своїм житті одну одиницю склянку пива в 1862. р. Походив він з родини, яка довго жила. Його батько помер маючи 90 літ, сестра померла в 100. році життя, а живий ще брат має тепер понад 90 літ.

Гробниці мікадів. Японський парламент признав на будову гробниць для цесаря Мутеуґіа 1,200 000 єнів, або \$600.000. Цікавим буде знати, які є в Японії звичаї що до вибору місця для помершого мікада. В тім напрямі були в історії Японії дві доби. Перша з них є з XIV. в., а на неї складають ся дивні обряди, позичені від сусіднього Китаю. Японські духовні вишукували стада білих волів і випускали їх оподалік цесарської палати; те місце, яке воли собі найбільше вподобали, уважано за особливо щасливе і святе і тут починали будову гробниці. Коли воли задержали ся на рівнині, копано глибоку яму; коли в горах, викопувано в скалі печеру відповідної величини. Закон велів, щоби гробниця була викинчена до 43 днів. Всі робітники, жінки помершого, як також діти, які прийшли на світ в році його смерті, вкінці стада білих волів і найвищий духовний, який перший відправляв молитви по помершій мікаді, окружали гробницю. Серед співу тихих жалібних пісень замурувано із вні гробницю. З початком минулого століття найшов англійський подорожний, Джем Сміт, в однім з міст в північній Японії, гробницю одного з цесарів. В печері, якої часть була вже знищена землетрясением, найшов коло камінної гробниці, де були кости мікада, цілі купи костей людей і звірят. Друга доба відзначає ся більшою людяністю і естетичним змістом. Під гробницю вибирали місце не воли, але білі голуби або синогорлиці. Таке місце пізнавано також по обильності ростучих на ній білих комах, доколка яких літали рої пчіл і мотилів, які несли на своїх крилах таємничі гієрогліфи. І тепер також викопувано або викопувано камінну гробницю, однак не було вже крику живцем замуруваних, але у воздуху шелестіли сотки білих мотилів з жалібним знаком на крилах.

Досліди причин смертності дітей. Звісний російський учений проф. Мечніков, що мешкає постійно в Парижі, займає ся від довгого часу дослідом причин смертності дітей і перед кількома літами здавав з сего звіт французькій академії наук, котра однак тоді не згодила ся на його теорію. Мечніков не понехав однак дальших дослідів в тім напрямі і протягом останніх літ зібрав нові докази на поперте своїх теорій і постановив подати їх до відома ширшого загалу.

У Франції померло минулого року поверх 20 тисяч дітей в пертмім році життя. Більшість з них занедужала протягом літа, підчас великої спеки, серед жолудкових проявів. Причини сеї хвороби видить учений в ново відкритім бацилі, який назвав „proteus-om“. Осідком сего бація є кінськї відходи, а розносить його вігер і мухи. В англійських і німецьких містах замітає ся і зливає ся улиці, особливо літом, по кілька разів денно, а крім сего безнастанно усуває ся з улиць всяку нечистоту, завдяки чому смертність дітей є там розмірно дуже незначна. У Франції ся справа занедбана; улиці чистить ся всего раз денно, в наслідок чого уносять ся в воздух міліярди мікробів, які люди вдихають.

Досліди сеї ще не скінчені, проте Мечніков висказує ся про них дуже обережно, що єсли його теорія сповнить ся, то треба буде взяти ся енергично до нового бація. Нищити його належить чищенням улиць і нищенням мух. Мухи, як звісно, розносять множество найгірших бацілів і є найнебезпечнішими розсадниками всіляких помесних недуг.

Для музикальних людей великий вибір нот.

	1. На фортепиано.	2. На скрипку.	3. Солові пісні.	4. Мішані хори.	5. Мужські хори.
Вербицький: Ще не вмерла Україна, гімн.....	50				
Лопатинський: Не жартує, мазурка.....	35				
— Повір! гальоп.....	50				
Нижанковський: Вітрогоні, коломийка.....	30				
Сичинський: Пісня без слів.....	30				
— Ой у полі три керниченьки.....	50				
Фадлоунов: З під Рокети, думка і коломийка.....	50				
Ярославенко: Марш соколів.....	25				
— Ми гайдамаки і ви хотілиб спивати.....	60				
— Народний марш.....	50				
Бевкоровий: Козаченьку, куди йдеш.....	35				
Сичинський: Альбом пісень (на 1 голос в супр. фортеп.). Зміст: У гаю, гаю. Кілько днів ту пересиділо. Як почуєш вночі. Не снівай-те мені сеї пісні. Fіnale. Дума про Нічя. І золотий й дорогий. У мене був коханий край. Із слів моїх і не питай мене. Бабине літо. Мені байдуже. (Текст українс. і польський).	\$3.00				
Сичинський: Не снівайте мені сеї пісні (супрап).....	30				
Вербицький: Завішав Т. Шевченка, басове со- ло в супроводі двох хорів і фортепиано.....	25				
Кашакевич: Не плакати нам, гімн (хор мішан- ний і мужський).....	30				
Колеса: Вуллиця.....	50				
Сичинський: Не цора! (хор мішаний і мужський) — Пісне моя.....	30				
Ярославенко: Марш соколів, партитура і голоси	40				
Вечір.....	40				
Ми гайдамаки.....	40				
Не цора.....	20				
Ви хотілиб спивати.....	20				
Стиг.....	40				
Фіналь.....	40				
Сокільський гімн.....	35				
Три квартети: 1. Моя мати ворожить. 2. Як ніч ми покрив. 3. Князь релуха.....	30				
Ді бач! У петрівку. Як бач знала і Три шляхи.....	50				
Нижанковський: Гуляла.....	10				

Замовлення і гроші посилайте на адресу:
RUTHENIAN BOOK STORE,
439 NORTH 6th AVE., SCRANTON, PA.

Шіфкарти до краю і зі старого краю

Тільки у нас можете дістати найдешевші шіфкарти на експресових і поштових кораблях до Гамбурга, Бремена, Антверпену, Роттердаму, Ліба-ви і Ліверпулю. Услуга знаменита, харч обильний, подаваний чотири рази денно при накри-тих столах. Окремі фамілійні каюти для родичів. Як хочете їхати до краю або спроводити когось сюди до себе, то пишіть на нашу адресу або приладжайте на дню в Нью Йорку і зателефонуй-те до нас „493 Orchard“, а ми вишлемо по вас сейчас свого урядника. Нічліг у нас безплатний аж до від'їзду корабля. Вислаємо гроші до всіх частей світа. За 10 днів гроші сунуть доручені і кожний дістане реценсію в власної пошти. Мишаємо гроші на жорном, рублі і марці. Голо-сіть ся на адресу:

Klarer's Passage Company,
86 Ave A., New York City.

Михайло Угодчак, NEW YORK CITY
500 E. 11-th St.
РУСЬКИЙ ХАРАКТЕРИЗАТОР,
„шпожываа ржижні українські і инші кастюме
ка представлєні і характеризує по низьки
цнах. Замовлення прийняте що найменше за
8 днів перед представлєніем

Хто не уміє говорити по англійськи
а хотіли би мати добру книжку до науки, нехай купить собі
РУСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ Тлумач
Сторін 266. — Тверда оправа
ЦІНА 8 ЦЕНТИВ. Гроші посилайте враз з замове-
нем імені ордером або поштою. марками на адресу
ANDREW SAWKA, BOX 44, JERSEY CITY, N. J.

Салюн НА ПРОДАЖ між
русинами і поляками,
на корнері Washington & Morris Sts.,
Jersey City, N. J. Добра спосібність
для нашого чоловіка, котрий би хо-
тів стати бизнесменом. Голоситись до
власителя салюну cor. Washington
& Morris Sts.

Не шумні обітницї, але правдиве ліченє і здоровлє! Найновіша метода ліченєя.

Др. Гогенберг,

спеціаліст зі старого краю
підвів мене! Врявав мене з обіймів смерті! Ви-
лічив мене! Тоді, коли інші лікарі відступили
від мене, так пише в публічній подяці пацієнт-
ка. Коли не знаєте що др-а Гогенберга є єсте
хорі, удайте ся сей час до нього, а переконаєте
ся, що др. Гогенберг Вам допоможе.

Др. Гогенберг посвятив багато літ в старім
краю а передовсім в Америці на студії медичні
і клінічні. Вилічив тисячі найгірших недуг
своєю спеціальною методою, яку ніхто
нишій не в силі наслідувати. Доктор Гогенберг
лічить найважнішою чрєз него методою всім ін-
шим недуги, як на прим.: біль і завороті голови,
тишенє над очима, біль в очах, недуги носа і
горла, злиху, кашель, недуги легких, чахотку,
біль під грудями, недуги серця, недуги жолудка
як катар жолудковий, нудженє, розширенє і
здує жолудка, нудженє, фебра, біль в крижах,
хвороби утробы, кишок, нирок і міхура. Ніночі
недуги, а іменю: недуги матиці. Всіх недуги
діточі. Лічить вакаженє і зліснує крові, яке
є причиною всіляких недуг. В найбільшій тайні
лічить основно у мужчин і жінок секретні не-
дуги заразливі так звані брудні недуги, на-
зять застарілі. Успішно вилічує ревматизм
всього рода та червові хвороби та їх наслідки.
Усуває всілякі висипни та болики на тілі а жі-
нкам привертає молодий вигляд лица і красу.

Довершує найважніші операції найновішою
методою при помочи знаменитого буюшого ві-
денського а тепер ньюйорського хірурга.

Зголошуйте ся сейчас по діагнозу до док-
тора Гогенберга. Хто не може особисто, нехай
зголошеть ся листою, влучаючи двоцентову
марку на відсвід. Адреса:

Dr. HOGENBERG,
608 E. 6th STR., NEW YORK, N. Y.
Телефон Orchard 3615.
Години офісові: від 8 до 10 рано, і до 2 в полуднє
і 6 до 8 вечером. В неділі від 9 рано до 2 полуд.

Дарунок для моїх пацієнтів.

Кожному пацієнту вполно безплатно кни-
жочку, в якій знаходять ся цінні вказівки, в якій
спосіб можна охоронитись перед хронічними сла-
бостями і як залобігати в случаю догляденя я-
коїсь недуги.



Слухайте панове! Не дайте себе вивискувати! Чи знаєте про те, що шіфкарти
подешевіли? Хто їде до краю, сей нехай не платить більше як 21 дол. за шіфкарту!
Тільки належить ся! Тільки ми беремо! Експресові пароходи! Пишіть тільки до нас!
Довідаєте ся правду!!!

ДОЛЯРІВ ШИФКАРТА ДО КРАЮ.

Особні касти! Домовий харч! Даємо нічліг! Віддаємо ланкує! Виробляємо віль-
ний переїзд через границю! Шукаємо за костюмерами аби їх вдоволити а не вивиску-
вати! Переконайте ся! Шліть завітку 2.00 дол. або впишіть по інформації.

\$30 дол. ШИФКАРТА З НРАО ДО АМЕРИКИ \$30 дол.

А хто хоче за 8 дол. поїхати до краю на найліпших пасажирських шіфах?

Нехай кожний пише до нас сейчас по вивисеня. Адреса:

AMERIKA EUROPE CO., 2 Carlisle Str., New York City. Число телефону 3439 Rector.

Проч зі зм утком!

На виплату по 10 цнт. денно



Накопи зобов'язате ся платити по
10 центів денно, то пішлемо Вам на
кредит сей прехороший грамофон пли-
товий, враз з 12 нусинами пісень,
польок, вальсів і т. д., які самі собі
виберете. Пишіть по інформації і ка-
тальог нових руських рекордів, залу-
чаючи марки на пересилку.

LIBERTY COMMERCIAL CO.,
343 E. 9 Str., Dept. Z. New York City

D246

ПОДЯКИ.

I. — Повідомляю Вас, що грамофон є в по-
рядку і грає ачашенито. Видає голос дуже
мело і може риватись такому грамофону,
що коштує сто доларів. Я велим вдоволений
і буду старати ся виплатити Вам свої раті
як найкраще. — 3 поважанем W. Janikowski,
19 Gillmore Str., Rochester, N. Y.

II. — Грамофон я одержав без ніякого у-
шкодження як також і рекорди. Він грає так
мело як орган і видає чистий звук. І дуже
вдоволений в него. Буду переказувати моїм
знакомим, що компанія продає такі гарні гра-
мофони на силу. Мої раті буду старати ся
виплатити вчасніше. — 3 поважанем Петро
Нривий, Suffern, N. Y.

Подібні листи дістаємо від кожного кошту-
мера, однак зади браку місця не можемо всі
ті листи тут подати.

VICTOR

Фонографи на легкі сплати!

Відає, що Victor або Columbia творає і
має найліпші фонографи на світі.
Продаємось в Америці на тайний одже-
ти по 50 центів і \$1.00 ціна найкращої ціни
фактичної. Ми одержали 500 нових руських
подвійних плат по 60 і 75 центів. Ми іма-
ємо найліпшіх музикантів, що кожний музикант
буде вдоволен. Пишіть до нас по телемо-
ній каталог, який вислаємо даром. Ви-
творено в неділю і вечереми.

VICTOR

SAUL BIRNS
117 SECOND AVE. & cor. 7th STREET.
Dept. Ruslaji, New York, N. Y.

Европейська адвокатсько-нотаріальна і військова канцелярія.

За малу винагороду переводимо в старім
краю процесі ґрунтової, спадкової і грошевої, ста-
гаємо залогі рати і переводимо в красній табу-
лі всілякі документи, нотаріальні акти, повнова-
ства, контракти купна і продажі. Тестаменти;
скрипти; довжні декларації і спадкові, потвер-
джені цїс. корол. генеральними Консулятами.
Виробляємо урядовою дорогою асентеруноків по-
дання та увізнення від військових вправ та має-
мо самих найліпших адвокатів, що заступають
наших клієнтів. Всякий у нас споряджений до-
кумент, має правну важність в старім краю.
Ідучи до Росії виробляємо паспортти для віль-
ного переїзду через границю. Порада даром. Го-
лосіть ся або пишіть в всякій справі: D. Klarer,
86 Ave A., New York, N. Y.

ELGIN або WALTHAM

на виплату по \$1.75 місячно
Бачи можете платити \$1.75 ми-
сячно, а ми пішлемо Вам на кредит
годину 11 K gold-toned watch (gold
filled) годнику, гарантовану на 20
літ, аасомієнну в знаменитий,
визнаний добрий механізм (осере-
док) Elgin або Waltham. Ціна
враз з ланцюжком і дарувисом
лише \$30.00
Пишіть по цієнці, залуча-
ючи 2 ц марку.
American Watch Co.
343 E. 9 St.,
New York.



Головний Уряд „Р. Н. Союзу“.

Духовний Отець:

о. Дмитро Хомяк, Simpson, Pa.

Предсідатель:

Дмитро Капітула, McAdoo, Pa.

Місто-предсідателька:

Марія Білик, Chicago, Ill.

Місто-предсідатель:

Василь Сувак, Whiting, Ind.

Секретар рекордовий:

Михайло Угорчак, Box 76, Jersey City, N. J.

Секретар фінансовий:

Семен Ядловський, Box 76, Jersey City, N. J.

Касієр:

Алексій Шарпона, 525 Pine and Franklin St., Shamokin, Pa.

Контрольна Комісія:

о. В. Балог, Whiting, Ind.

Стефан Миланович, Jersey City, N. J.

Йосиф Ялечко, Ramey, Pa.

Радні:

Іван Глова, Shamokin, Pa.

Николай Ваверчак, Perth Amboy, N. J.

Володимир Касків, Ansonia, Conn.

Дмитро Мотало, Chicago, Ill.

о. Марон Данилович, Ansonia, Conn.

Андрій Гальчак, McKees Rocks, Pa.

Редактор „Свободи“:

Осип Стеткевич, 83 Grand Str., Jersey City, N. J.

Завідатель „Свободи“:

Андрій Савка, 83 Grand Str., Jersey City, N. J.

Головна Канцелярія „Р. Н. Союзу“
находять ся під числом 83 Grand St.,
(у власнім домі), Jersey City, N. J.

Просьвітна Рада:

Др. В. Сіменович, 1956 Armitage Ave., Chicago, Ill.

Е. Струтинська, Chicago, Ill.

о. В. Балог, Whiting, Ind.

Д. Андрейко, New Britain, Conn.

А. Горбаль, Derby, Conn.

Др. І. Копистянський, Shamokin, Pa.

Ю. Павчак, Brooklyn, N. Y.

ДО МІСЦЕВИХ СЕКРЕТАРІВ І ОРГАНІЗАТОРІВ Р. Н. СОЮЗА.

ЗАЯВА.

Отсим повідомляю усіх Впов. П. П. місцевих урядників і організаторів, що посмертна записка може бути записана лише після § 159 нового статута Р. Н. Союзу і після кляси, котрі суть виписані в сім параграфі. Запис посмертного на особи чужі, на церкви або на всякі інші інституції, не є важний, бо се супротивляється законам Злучених Держав Північної Америки.

При виконюванню декларацій прошу уважати, щоб кожда точка була докладно виконена. На кожне запитання в декларації, прошу відповісти докладно, а коли немає відповіді на котру небудь точку, прошу дати крику (—). Декларації невиконані точно, не будуть одобрені Екзекутивним комітетом і зістануть звернені до поправи дотичному відділові.

При змінах спадкоємців прошу застосуватись до § 159 нового статута. В противнім случаю, така зміна буде неважна.

При зміні посмертного, прошу застосуватись до § 178 статута. Зміна, котра не буде виконана після сего параграфу, зістане уневажнена і не буде прийнята Екзекутивним Комітетом.

При змінах спадкоємців, посмертного, адресів і т. п. прошу уживати готових друків Р. Н. Союзу. Бєли котрий з Впов. П. П. секретарів не має таких друків у себе, нехай нашіше, яких друків бракує, а я сейчас вишлю.

Михайло Угорчак,

Голсв. Рекорд. секретар Р. Н. Союзу.

РУХ В ВІДДІЛАХ Р. Н. СОЮЗА.

ДЖЕРЗІ СІТИ, Н. ДЖ. „Товариство Українських Соколів“, від. 170 повідомляє своїх членів так місцевих як і позамісцевих, що місячний мітинг відбуде ся в суботу, дня 19 го жовтня (жовтня) 1912 р. в церковній гали сог. Greene & Sussex Sts. Взиває ся всіх членів, щоб безумовно на тім мітингу явили ся, бо суть дуже важні справи до полагодження. Не явивши ся на тім мітингу член заплатить 50 цнт. а урядник \$1.00 кари. Звертає ся впослідне увагу довгуючим членам, що єли на сїм мітингу своїх довгів не полатять, будуть безумовно так з Товариства як і Р. Н. Союзу вимазані. Мітинг розпочне ся точно о годині 8-й вечером. Ті, що хотять вступити до Тов. Укр. Соколів, звольте ласкаво явитись о 7-й го го самого дня. Гарзд! — Ст. Миланович, предс.; А. Шостак, фін. секрет.; А. Савка, касієр.; М. Макишин, рекорд. секр.

ЧІКАГО, ІЛЛ. Бр. сьв. О. Николай, від. 106, буде мати квартальний мітинг в неділю, дня 27-го жовтня с. р., о год. 1-й пополудни. На тім мітингу кождий член має явити ся, а котрий має довг до Братства або до Союзу, а на тім мітингу не буде і не заплатити, то після ухвали з річного мітингу зістане виключений з Р. Н. Союзу. Котрий член не явить ся на тім мітингу, буде караний 50 цнт., а урядник \$1.00. — А. Курило, предс.; Н. Николишин, секр.

ВІЛКЕС, ВАРРЕ, ПА. Братство сьв. о. Николай, від. 99, подає до відомости своїм членам, що звичайний мітинг відбуде ся дня 20-го жовтня с. р. точно о год. 2-й попол. бо суть важні справи до полагодження. Також подає ся до відома членам, що баль Братства сьв. о. Николай відбуде ся дня 2-го падолиста с. р. т. є. в суботу, в галі Шайни. — Петро Герман, секретар.

КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ. Братство сьв. Арх. Михайла, від. 209, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що річний мітинг відбуде ся дня 27 го жовтня с. р. точно о год. 2-й пополудни в галі церковній сьв. Дмитрія, при Railway Ave. Довгуючі члени мають вирівняти веї свої довги, бо в противнім разі зістануть суспендовані. Котрий член не явить ся на тім мітингу в означенім часі, заплатити кару 50 цнт., а урядник 1.00 дол. — В. Маланчак, предс.; М. Симлик, кас.; М. Проскура, секр.

НЮ АЛЕКСАНДРІЯ, ПА. Тов. „Зап. Січ“, від. 232, пошукує свого члена, Дмитра Человського, котрий відійшов з сего плейзу ще перед 3 місяцями і не дає доси про себе знати. Ходить чутка, що він вже не живе. Хго би про него знав, або він сам, нехай донесе на адресу секретаря: Nick. Cusyk, P. O. Box 327, New Alexandria, Pa.

СПРІНГ ВАЛЕЙ, Н. Й. Тов. „Українська Просьвіта“, від. 257, вибрало на річний мітинг дня 23 вересня с. р. отсей новий уряд: Й. Цапковський, предс.; Марія Ренетовська, кас.; В. Забарський, секр. Ухвалено приймати до Товариства нових членів через 2 місяці без вступного, а

до Р. Н. С. після статута. Всі письма просить ся висилати на адресу секретаря: Wasyl Zaborski, Box 96, Spring Valley, N. Y.

СТ. ЛУІС, МО. Бр. сьв. Михайла від. 14, подає до відомости всім своїм членам, що триквартальний мітинг відбуде ся 20-го жовтня с. р. в галі церковній, зараз по Службі Божій. На той мітинг мають явити ся всі члени, бо суть до полагодження дуже важні справи. Буде також справоздане контрольної Комісії. Котрий член не явить ся на той мітинг, буде караний після ухвали.

Нових членів приймати ся буде до нашого Братства без вступного в місяцю падолисті а до Р. Н. Союзу після статутів. — Ст. Курала, предс.; М. Риджак, кас.; Ст. Макара, секр.

ДЖЕНЕТ, ПА. Бр. сьв. Дмитрія, від. 207, повідомляє своїх членів, що дня 13-го жовтня с. р. відбуде ся річний мітинг, на котрім вибрано слідуєчий новий уряд: В. Сенчишин, пр.; М. Печінка, заст. предс.; І. Кміть, секр.; М. Губін, заст. секр.; Н. Опар, кас.; В. Яворський, заст. кас.; Т. Опалюх, дверник; М. Яворський, капітан; Л. Монастирський, доз. хорих; контрольна комісія: Д. Орнич і І. Орнич. Всі листи тикаючі ся Братства прошу адресувати: Іван Кміть, Box 434, Jeanette, Pa. — І. Кміть, секретар.

На віче!

Дня 19 го жовтня 1912 т. є. в суботу о годині 8-й вечером відбуде ся в Auburn, N. Y. в школі парохіальній віче, на котрім буде реферувати п. С. Демидчук зі Львова. О числену участь просить

о. Філемон Тарнавський.

Звіт

фонду на ювілейний дар Ів. Франкови, зібраного в Нью Йорку.

Загальна сума, яку зібрав Ко-

тет по день 12-го жовтня с.

р. виносить - - - - \$132.57

Розходу було - - - - 14.38

Остає \$118.19

Просить ся ті Хв. Товариства і Братства, котрі єще доси не прислали гроший за тікети з віча з дня 25-го серпня с. р. на фонд Ів. Франкови, щоб постарались зробити се найдалше до кінця жовтня, позаяк Комітет не може здати справоздання в часописях з вічевих тікетів. Котре Братство чи Товариство не виконить в означенім часі свого обовязку, буде наразене на прилюдне опубліковане в газетах. Гроші за сгадані више тікети просить ся доручити касієрови С. Чоснякови, 96 Ave. A., New York.

Комітет

БАЖАЮ ОЖЕНИТИ СЯ з гарною дівчиною, родженою в Америці, у віці 18—20 літ, і багатого роду. Голосити ся на адресу: N. Z. P. R., Wictor Bank Co., Box 207, McKeesRocks, Pa.

Хлопця молодого пошукую до гресерні. Практики не вимагає ся. Голоситись на адресу: Ch. Holeko, Maurer, N. Y.

Пошукування.

Дорога жінко Катерино: Пошую Тебе умильно. Длячого на мій лист не даєш відповіди? Бажаю жити з Тобою, а ти від мене сторомиш. Приїжджай або відпиши зараз, Твій муж Теодор Вернацкі, 161 Fourth St., New York, N. Y.

Хто потребує знаменитого дяко-учителя, хай зараз напише до В. М. с/о „Svoboda“ 83 Grand Str., Jersey City, N. J.

ПОЗІР! РОДИМЦІ! ПОЗІР!

Заходом Товариства „Богородчани“ в Нью Йорку, від. 233 Р. Н. Союзу відбуде ся

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

в суботу, дня 2-го листопада (новембра) сего року

в Liberty Hall, 255—263 Houston Street, New York.

Початок о год. 7 й вечером.

Вступ 25 центів.

Запашає ся всіх Вп. Родимців з Нью Йорку і околиці до як найчисленнішого прибуту на сей Баль.

За добру забаву ручить

Балевий Комітет.

ДРУГИЙ ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

устроює

ЧИТАЛЬНЯ „ПРОСЬВІТИ“

в WOONSOCKET, R. I.

в понеділок 21-го жовтня с. р. в Canadian Institute Hall, Main St.

Хто хоче весело пережити сей вечір, почути хорошу музику і гарний сьпів, виграти красну несподіванку і піднести свого притомленого духа, — нехай спішить як найскорше на 7 му годину вечір, щоб не спізнив ся тай потім не жалував, що стратив марно цілий довгий вечір.

Тож просимо усіх: не йдіть лишень самі, але беріть з собою своїх знакомих, товаришів, жінок, наречених до бродіїв і т. в., щоб й вони не жалували ся на Вас, що не дались їм нагоди взяти участь в так хорошій забаві.

Вступ звичайний, —

Ануж, Русини з Вунсокет і околиці, попробуйте, а певно не пожалуйте!

ЗА УРЯД:

о. В. Турула, голова. А. Швець, кас., С. Мостецкий, секр.

ЯК МАМА.

Не треба думати, що се тільки жарт, коли чоловік, пригадуючи собі веселі дні з часів, як був ще хлопцем, говорить: „Бажав би я собі одержати таку поживу, яку прилагоджувала мама“. Добрі, в дома прилажені страви, були чимсь гарним, всі страви були знамениті зварені і з такою різнородністю, що були дуже апетитні і дуже здорові. В теперішніх часах поспіху руйнуємо наш жолудок через споживане невідомих кормів, без їх доброго погизення. Се спричинює багато занедужань, отже ми повинні знати средство, яке приносило би нам безприволочну полєкшу. Таким ліком є знаний нам добре Тріне-ра Американський Еліксир Гірко-го Вина, позаяк він причиняє ся до енергичного травлення спожитих страв, а також витворює здоровий апетит. Він скріпить м'яси внутренности і запобіжить затвердженню. Він повинен бути уживаний в недугах жолудка і внутренностей. По всіх другєторях.

JOS. TRINER,

1333—1339 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.



ЕЧУВАНІА ОФЕРТА!

Гарантований годинник мужеський або женський, позолочений правдивим золотом, о 3 ковертах, чудово гравірований, зі знаменитим верком в середині, в шовковій пуделку, одержите лише у нас за \$4.48. В Злучених Державах присилайте лиш 48 центів марками, а решту 4 дол. заплатите по одержанню того чудового годинника. Кому годинник не подобає ся, може його не прийняти. — До К. н. д. Австрії і інших заг. ани. н. країн годинник висилає ся лише за попереднім надісланем \$4.48. Адресуйте виразно так:

„TRADING HOUSE“ W. GREKO & CO., DEPT. A. 15,
111 E 7th STREET, NEW YORK CITY